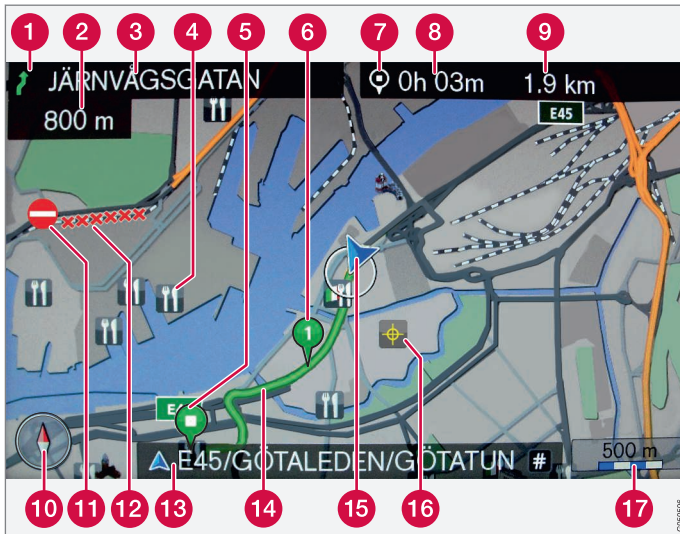




WEB EDITION
SENSUS NAVIGATION



Tekstas ir ženklai ekrane

- 1 Įvykis kitame orientavimo punkte
- 2 Atstumas iki kito orientavimo punkto
- 3 Kito kelio / gatvės pavadinimas
- 4 Objektas (restoranas)
- 5 Galutinis suplanuoto maršruto kelionės tikslas
- 6 Tarpinis suplanuoto maršruto kelionės tikslas
- 7 Tarpinio / galutinio kelionės tikslo ženklas
- 8 Apskaičiuotas atvykimo į galutinį kelionės tikslą laikas
- 9 Apskaičiuotas likęs atstumas iki kelionės tikslo
- 10 Kompasas
- 11 Kelių eismo informacija
- 12 Atkarpa, kurios kelių eismo informacija žinoma
- 13 Automobilio buvimo vietos kelio / gatvės pavadinimas (15)
- 14 Suplanuotas maršrutas
- 15 Automobilio buvimo vieta
- 16 Įrašyta vieta
- 17 Žemėlapiu mastelis

Kelio tipas	Spalva / dažai
Automagistralė	— Oranžinis
Pagrindinis kelias	— Tamsiai pilka
Mažesnis pagrindinis kelias	— Pilka
Paprastas kelias	— Šviesiai pilka
Vietinis kelias	— Balta



SENSUS NAVIGATION



„Volvo“ navigacijos sistema - tai „Volvo“ sukurta kelių eismo informacijos ir navigacijos sistema. Sensus Navigation nukreipia jus į kelionės tikslą ir pakeliui teikia informaciją. Sistema pateikia informaciją apie nesklandumus, kurie gali jums apsunkinti važiavimo sąlygas, pvz., avarijos ir kelio remonto darbai, ir siūlo jums kitus maršrutus.

Numatyta galimybė nustatyti maršrutą, ieškoti išilgai maršruto esančių objektų, įrašyti specialias vietas į įtaiso atmintį ir t.t. Sensus Navigation nurodo esamą automobilio padėtį ir užtikrina, kad nebūtų daromi į maršrutą neįtraukti posūkiai, dėl kurių nebūtų pasiekiamas kelionės tikslas.

Nesunkiai suprasite, kaip reikia naudotis šia sistema. Išbandykite šią sistemą. Taip pat rekomenduojame, kad susipažintumėte su šiuo vadove pateikta informacija, nes tada ši sistema suteiktų jums dar daugiau džiaugsmo.

„Volvo“ navigacijos sistema taip pat padeda sukurti geresnę aplinką, nes ši sistema užtikrina, kad jūs lengviau pakliūtumėte į numatytą paskirties vietą, ir sutrumpina atstumą, kurį turite nuvažiuoti.





01 Užveskite dabar

Sistemos suaktyvinimas.....	9
Valdymo elementai: trumpasis vadovas.....	9
Navigacija į kelionės tikslą.....	10

01



02 Susipažinkite su Sensus Navigation

Prieš pradėdami.....	13
Automobilio savininko vadovas.....	13

02



03 Valdikliai

Valdymo elementų apžvalga.....	16
Valdymo elementai: bendroji dalis.....	18
Valdymo elementai centriniam valdymo pulte.....	18
Valdymo elementai ant vairo.....	19
Valdymo elementai – nuotolinio valdymo pultelis.....	19

03



04 Balso atpažinimas

Bendroji informacija apie valdymą balsu..	21
Balso komandų įvedimas.....	22
Žinyno funkcijos ir balso atpažinimo nuostatos.....	22
Balso atpažinimo kalbų parinktys.....	24

04



05 Žiedlapinis ratukas

Įvedimo ir pasirinkties galimybės.....	27
--	----

05



06 Žemėlapiai, kompasas ir balso nuorodos

Žemėlapio vaizdas: keli pavyzdžiai.....	30
Kompasas.....	32
Orientavimas balsu.....	32

06



07 Meniu

Bendroji informacija apie meniu.....	34
Nuorodos.....	34
Pagrindinis meniu.....	35
Slenkamasis meniu.....	36
Meniu medis.....	37

07



08 Kelionės tikslo nurodymas

Bendroji informacija apie kelionės tikslo įvedimą.....	41
Paieška pagal „Namus“.....	41
Paieška pagal adresą.....	42
Paieška POI pagalba.....	44
Paieška išsaugotos vietos pagalba.....	45
Paieška ankstesnių kelionės tikslų pagalba.....	46
Paieška interneto pagalba.....	47
Paieška pagal pašto kodą.....	47
Ieškokite pagal geografinę ilgumą ir (arba) platumą.....	48
Paieška pagal tašką žemėlapyje.....	49
Paieška pagal kelionės gidą.....	50

08



09 Maršruto tvarkaraštis

Planinis maršrutas: bendroji informacija...	52
Tarpiniai planinio maršruto kelionės tikslai.....	53

09



10 Maršrutas

Maršrutas: vengimas.....	55
Alternatyvieji maršrutai ir maršruto apžvalga.....	56
Detali informacija apie maršrutą.....	57
Likusio maršruto žemėlapis.....	57
Maršruto įrašymas.....	58

10



11 Nustatymai

Maršruto parinktys.....	60
Maršruto parinktys: teritorijos vengimas...	62
Maršruto parinktys: maršruto pritaikymas.....	64
Žemėlapiu pasirinktys.....	64
Nurodymų teikimo pasirinktys.....	67
Sistemos informacija.....	71
FAV mygtukas.....	72
Įrašytų vietų importavimas / eksportavimas.....	73

11



12 Kelių eismo informacija

Kelių eismo informacija.....	75
Kelių eismo informacija be nurodyto kelionės tikslo.....	75
Kelių eismo informacija su nurodytu kelionės tikslu.....	76
Eismo problemos mastas.....	78

12



13 Ženkliai žemėlapyje

Lankytinos vietos (POI)..... 81

13



14 Dažnai užduodami klausimai

Dažnai užduodami klausimai..... 84

14



15 Žemėlapis ir sistemos informacija

Žemėlapių turinys.....	87
Žemėlapių naujinimas.....	87
Licencinė sutartis.....	88
Autoriaus teisės.....	88

15



16 Abėcėlinė rodyklė

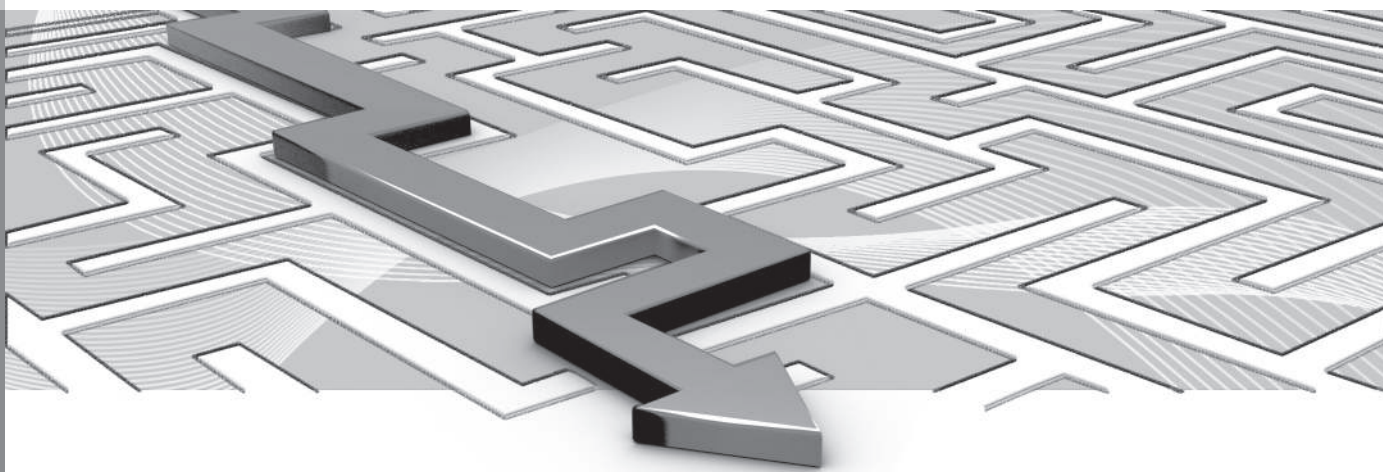
Abėcėlinė rodyklė..... 92

16

01



UŽVESKITE DABAR





Sistemos suaktyvinimas

Pirmiausia reikia suaktyvinti automobilio elektros sistemą:

Ijungimas

1. Įstumkite nuotolinio valdymo pultelį į uždegimo jungiklį.
2. Jei navigacijos sistema nepasileidžia per kelias sekundes, reikia paspausti centrinio valdymo pulto mygtuką **NAV**.

Sistamai gali prireikti kelių sekundžių automobilio buvimo vietai ir judėjimui aptikti. Pagal tai pateikiamas žemėlapis, apimantis esamą geografinę teritoriją, kurioje automobilis simbolizuojamas mėlynu trikampi.

⚠️ ĮSPĖJIMAS

Sekite toliau.

- Nukreipkite visą dėmesį į kelią ir įsitinkinkite, kad visiškai susikonzentravote į važiavimą.
- Laikykitės taikomų eismo taisyklių ir važiuokite apdairiai.
- Oro sąlygoms ar metų laikui įtakojant kelio sąlygas, kai kurios rekomendacijos gali būti mažiau taikomos.

Išjungimas

Navigacijos sistemos negalima išaktyvinti: ji lieka veikti fone. Sistema neišaktyvinama, kol

nuotolinio valdymo raktelis galiausiai ištraukiamas iš uždegimo jungiklio.

PASTABA

Navigacijos sistema veikia ir esant išjungtam varikliui. Sumažėjus akumuliatoriaus įtampai, sistema automatiškai išjungiamą.

Susijusi informacija

- Navigacija į kelionės tikslą (p. 10)
- Valdymo elementai: trumpasis vadovas (p. 9)
- Prieš pradėdami (p. 13)

Valdymo elementai: trumpasis vadovas

„Volvo“ GPS navigatorių galima valdyti keliais būdais:

- Vairo dešinėje pusėje įrengta klaviatūra (p. 19).
- Centriname valdymo pulte (p. 18) įrengtais valdymo elementais.
- Nuotolinio valdymo pulteliu (p. 19).
- Balso atpažinimo funkcija (p. 21).

Funkcijos aprašymą rasite (p. 18).

Pagrindinės komandos

Vairo klaviatūra yra naudojama toliau minimuose dviejuose pavyzdžiuose. Naudojantis ja, galima gauti instrukcijas nuvykti iki nurodyto adreso arba lankytinos vietos.





01 Užveskite dabar

01



- Per meniu slenkama ir jo punktai parenkami naudojant **valdymo ratuką** (1).
- Išrankos suaktyvinamos trumpai **paspaudžiant reguliavimo ratuką** (tolesniame pavyzdyje ši operacija trumpinama taip: „+ **OK**“).
- Mygtukas **EXIT** leidžia meniu lygiais grįžti atgal ir (arba) anuliuoti veiksmus (2).

Centrinio valdymo pulto valdymo elementai

Jei vietoj vairo klaviatūros naudojama **centrinio valdymo pulto** klaviatūra, taikoma tokia informacija:

Vairo klaviatūra	Centrinis valdymo pultas
Pasukite valdymo ratuką	Pasukite TUNE
Paspauskite valdymo ratuką	Paspauskite OK
Paspauskite EXIT	Paspauskite EXIT

Susijusi informacija

- Sistemos suaktyvinimas (p. 9)
- Navigacija į kelionės tikslą (p. 10)

Navigacija į kelionės tikslą

Nustatykite orientavimą pageidaujama adresu arba į pageidaujamą lankytiną vietą.

Navigacijos sistema apskaičiuoja maršrutą, kelionės trukmę ir atstumą iki pasirinkto kelionės tikslo. Sistema pateikia nurodymus ir instrukcijas, kaip važiuoti per sankryžas ir t. t.

Jei kelionės metu nukrypstama nuo suplanuoto maršruto, sistema automatiškai apskaičiuoja naują maršrutą.

Adreso paieška

Žingsnis	Ekranas / meniu	Veiksmas
1	Jei ekrane nepateikiamas žemėlapis vaizdas, atlikite šiuos veiksmus:	Paspauskite centrinio valdymo pulto mygtuką NAV .
2	Žemėlapis	Norėdami pamatyti „Shortcuts“ meniu, paspauskite NAV .
3	Meniu Shortcuts (žr. (p. 34)).	Pažymėkite Set address ir spauskite OK .

Žingsnis	Ekranas / meniu	Veiksmas
4	Address	Pažymėkite City : ir spauskite OK .
5	Programinis ratukas (žr. (p. 27)).	Norėdami pasirinkti ženklą, pasukite valdymo ratuką ir, spustelėdami mygtuką OK , įveskite jį – ekrane parodomas parinkčių sąrašas.
6	Programinis ratukas	Iš sąrašo pasirinkite atitinkamą rajoną ir spauskite OK .
7	Ekranas rodomas toks pats vaizdas kaip (4) su užpildytu City .	Pažymėkite Set single destination ir spauskite OK .
8	Žemėlapis	Sistema pradeda naviguoti. Laikykitės instrukcijų.



Išsamesnės informacijos, kaip ieškoti kelionės tikslų su adresais, rasite (p. 42).

POI paieška

Lankytina vieta taip pat vadinama „lankytina vieta“ ir „objektu“.

Žingsnis	Ekranas / meniu	Veiksmas
1	Jei ekrane nepateikiamas žemėlapis, atlikite šiuos veiksmus:	Paspauskite centrinio valdymo pulto mygtuką NAV .
2	Žemėlapis	Norėdami pamatyti „Shortcuts“ meniu, paspauskite NAV .
3	Meniu Shortcuts (žr. (p. 34)).	Pažymėkite Set point of interest ir spauskite OK .
4	Point of interest (POI)	Pasirinkite, pvz., Near the car + OK .

Žingsnis	Ekranas / meniu	Veiksmas
5	Meniu Near the car ir Results list .	Pasirinkite, pvz., Nearest tourist attraction + OK .
6	Results list	Iš sąrašo pasirinkite pageidaujimą punktą ir spauskite OK .
7	Iškylantis meniu	Pažymėkite Set single destination ir spauskite OK .
8	Žemėlapis	Sistema pradeda naviguoti. Laikykitės instrukcijų.

Išsamesnės informacijos, kaip ieškoti kelionės tikslų su POI, rasite (p. 44) ir (p. 81).

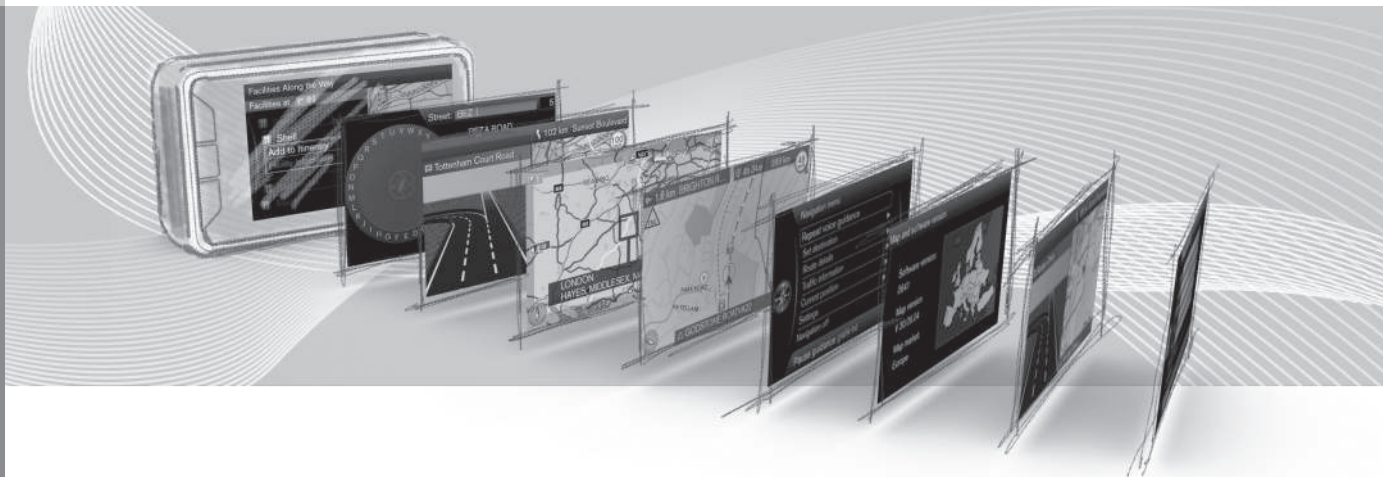
Susijusi informacija

- Sistemos suaktyvinimas (p. 9)
- Valdymo elementai: trumpasis vadovas (p. 9)

02



SUSIPAŽINKITE SU SENSUS NAVIGATION





Prieš pradėdami

Svarbi informacija, kurią reikia perskaityti prieš pradėdant naudotis navigacijos sistema.

Bendroji informacija

„Volvo“ sistema „Sensus Navigation“ naudoja koordinacinių sistemą WGS84, kuri pateikia ilgumos ir platumos koordinatas.

Navigacijos sistema galima naudotis ir nenurodant kelionės tikslo.

Būtina atminti

Navigacijos sistemoje pateikiama maršruto informacija, kuri nukreips jį iš anksto nustatytą kelionės tikslą. Tačiau, ne visada visi rekomenduojami nurodymai yra patikimi, kadangi gali atsirasti situacijų, kurių nevaldo ir neįvertina navigacijos sistema, pavyzdžiui, staigūs oro pokyčiai.

ĮSPĖJIMAS

Sekite toliau.

- Nukreipkite visą dėmesį į kelią ir įsitinkinkite, kad visiškai susikonzentravote į važiavimą.
- Laikykitės taikomų eismo taisyklių ir važiukite apdairiai.
- Oro sąlygoms ar metų laikui įtakojant kelio sąlygas, kai kurios rekomendacijos gali būti mažiau taikomos.

Nustatymai

Sistema būna pateikta su numatytosiomis nuostatomis, tačiau pasileidžia su paskutinėmis naudotomis nuostatomis.

Susijusi informacija

- Automobilio savininko vadovas (p. 13)
- Sistemos suaktyvinimas (p. 9)

Automobilio savininko vadovas

Vienas iš tinkamiausių būdų susipažinti su Sensus Navigation – perskaityti šį automobilio savininko vadovą. Idealiausia tai padaryti prieš pirmą kartą naudojant sistemą. Taip galima susipažinti su funkcijomis, sužinoti, kaip sistemą geriausia valdyti įvairiose situacijose ir kaip galima geriausiai išnaudoti visus pranašumus.

1 antraštės lygis

2 antraštės lygis

Šios antraštės turinys priklauso 1 antraštės lygiui.

Bendroji informacija apie automobilio savininko vadovą

Naudotojui, kuris pageidauja pradėti iškart, skirtas trumpasis vadovas (žr. (p. 9)).

Norint geriau suprasti veikimą, parinktis ir nuostatų iki kelionės tikslo pasirinkimo procesą, rekomenduojame perskaityti vadovą ir išbandyti sistemą praktiškai.

Meniu parinktys ir (arba) paieškos kryptys

Visos parinktys, kurias galima pasirinkti ekrane, šiame vadove yra pažymėtos šiek tiek didesniu pilkos spalvos tekstu, pvz., **Set destination**.

Meniu medžio paieškos keliai nurodomi taip:

Set destination → Address → City:



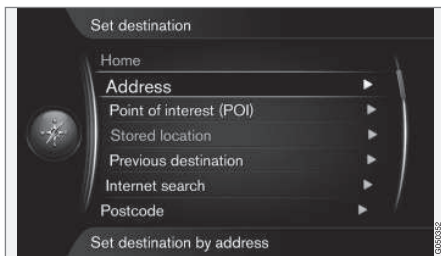
02 Susipažinkite su Sensus Navigation



Tekstas anglų kalba

Automobilio savininko vadovo iliustracijos bendrai naudojamos visose rinkose, visų kalbų leidiniuose, tad tekstas jose pateikiamas daugiausiai anglų kalba.

Siekiant, kad vartotojui būtų lengviau suprasti vaizdus, meniu parinktis ir paieškos kelius, susijusius su vadovo tekstu, po išversto iliustracijos teksto / frazės skliausteliuose pateikiamas terminas anglų kalba.



Set destination → Address

(Set destination > Address)¹

Specialaus pobūdžio tekstas

ĮSPĖJIMAS

Esant sužalojimo rizikai, pasirodo įspėjimieji pranešimai.

SVARBU

Esant pažeidimo rizikai, pasirodo pranešimai „Svarbu“.

PASTABA

PASTABŲ tekstuose pateikiami patarimai skirti palengvinti, pvz., funkcijų naudojimą.

Išnaša

Automobilio savininko vadove yra informacijos, kuri pateikiama kaip išnaša puslapio apačioje arba susieta tiesiogiai su lentele. Ši informacija papildo tekstą, o nuoroda į ją pateikiama išnašos numeriu / raide.

Pasirinktinė įranga

Visų tipų parinkty / priedai yra žymimi žvaigždute (*).

Be standartinės įrangos šiame vadove aprašomos ir pasirinktinė (gamykloje sumontuota įranga) bei tam tikri automobilio priedai (papildomai sumontuota įranga).

Savininko vadove aprašoma įranga nėra montuojama į visus automobilius. Modelių komplektacija yra skirtinga, tai priklauso nuo konkrečios rinkos poreikių (kuriamos įvairios adaptacijos), nacionalinių, vietinių įstatymų bei reglamentų.

Jei abejojate, koks priedas yra standartinis, o koks – papildomas, susisiekiate su „Volvo“ atstovu.

Automobilio savininko vadovo pakeitimai

Vadove aprašyti techniniai duomenys, dizainas ir paveikslukai nebūtinai turi atitikti jūsų naudojamą automobilį.

Mes pasilikame teisę daryti pakeitimus be išankstinio perspėjimo.

© „Volvo Car Corporation“

Susijusi informacija

- Prieš pradėdami (p. 13)
- Sistemos suaktyvinimas (p. 9)
- Valdymo elementų apžvalga (p. 16)

¹ Nėra vadovuose anglų ir kinų k., bet čia parodyta kaip pavyzdys.

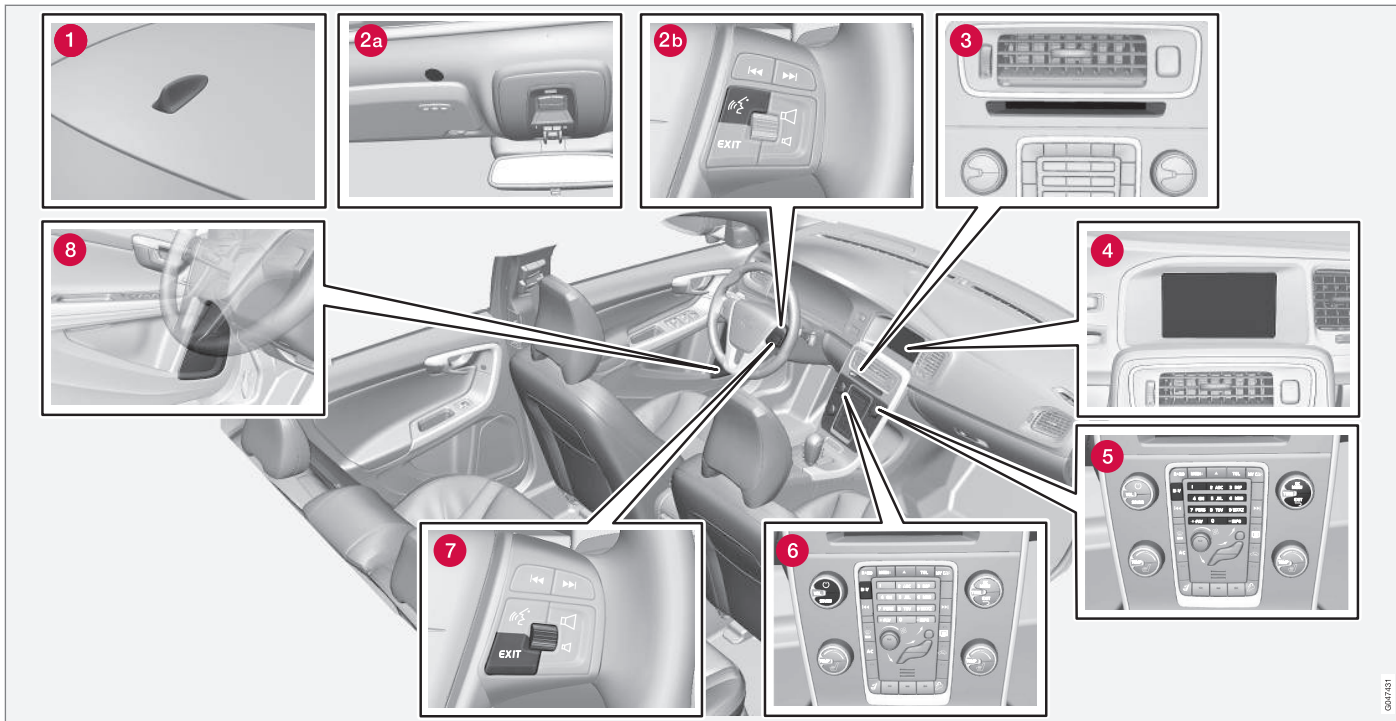
03

VALDIKLIAI





Valdymo elementų apžvalga



PASTABA: iliustracija yra bendro pobūdžio – detalės gali skirtis, priklausomai nuo automobilio modelio ir rinkos.

1 GPS antena

Antena yra integruota į stogo anteną.

2 Balsu atpažinimas

Kai kurias navigacijos sistemos procedūras galima valdyti ir balsu. Mikrofonas [2a] yra

įrengtas lubose, o suaktyvinimo mygtukas [2b] – vairo dešinėje klaviatūroje. Papildomos informacijos rasite (p. 21).



3 Pagrindinis blokas

Pagrindinis blokas yra įrengtas už centrinio valdymo pulto, jis atlieka tokias funkcijas:

- Skaičiuojama automobilio buvimo vieta (p. 30)
- Skaičiuojamas maršrutas į nurodytą kelionės tikslą (p. 41)
- Kelių eismo informacijos (p. 75) tvarkymas
- Orientavimas balsu (p. 32)

GPS ir kelių eismo informacijos imtuvas (TMC¹) yra integruotas pagrindiniame bloke.

Vietos nustatymas

Naudodamiesi GPS palydovų sistemos signalais, automobilio greičio jutiklis ir giroskopas apskaičiuoja automobilio buvimo vietą ir važiavimo kryptį.

Ši koncepcija suteikia tokį pranašumą, kad navigacijos sistema registruoja ir nustato maršruto kryptį net tuo atveju, jeigu laikinai nutrūksta GPS signalo priėmimas pvz., kai važiuojama tuneliu.

Kelių eismo informacija

TMC¹ – tai standartizuota kelių eismo informacijos kodavimo sistema. Imtuvas savaime ieško reikiamo dažnio. Signalai priimami FM antena.

PASTABA

Kai kuriose teritorijose / šalyse TMC nepasiekama. Sistemos dengimo zona nuolat modifikuojama, todėl kartais gali reikėti įdiegti naujinį.

4 Ekranas

Ekране rodomi žemėlapiai ir pateikiama išsami informacija apie maršruto tipą, atstumą, meniu ir t. t.

Ekranų priežiūra

Ekraną valykite minkšta, pluošto nepaliekančia šluoste, šiek tiek sudrėkinta silpna langų valymo priemone.

SVARBU

Nedėkite jokių daiktų prieš GPS navigatoriaus ekraną, nes galite šį subraižyti. Ekranu veikimą gali trikdyti ir mobilieji telefonai.

5 Centrinio valdymo pulto klaviatūra

Atskiriems meniu punktams slinkti, parinktiems patvirtinti ar per meniu atgal grįžti kaip alternatyvą vairo klaviatūrai galima naudoti centrinio valdymo pulto skaičių klaviatūrą kartu su mygtukais **OK/MENU**, **TUNE** ir **EXIT**. Papildomos informacijos rasite (p. 18).

6 Garsumo valdymo elementas ir IR spindulių imtuvas

Garso sistemos garsumo reguliatoriumi, kol balsu pateikiamas pranešimas, pasirinkamas garso lygis (žr. (p. 32)). Garso lygį taip pat galima pakeisti naudojant meniu sistemą.

Naudodami nukreipkite nuotolinio valdymo pultelį link centrinio valdymo pulto, nes ten įrengtas jo IR spindulių imtuvas.

7 Vairo klaviatūra

Klaviatūra yra įrengta vairo dešinėje pusėje. Naudojant klaviatūrą keičiamos meniu parinkties, patvirtinamos pasirinktos arba užveriami meniu langai. Papildomos informacijos rasite (p. 19).

8 Garsiakalbiai

Navigacijos sistemos garso posistemė naudojasi priekiniais garsiakalbiais.

Susijusi informacija

- Valdymo elementai: bendroji dalis (p. 18)

¹ Traffic Message Channel

Valdymo elementai: bendroji dalis

Bendroji informacija apie navigacijos sistemos valdymo elementus.

Navigacijos sistema valdoma atitinkamais valdymo elementais, esančiais centriniame valdymo pulte (p. 18), vairo klaviatūroje (p. 19) arba naudojantis nuotolinio valdymo pulteliu* (p. 19). Trijų skirtingų valdymo bloką klaviatūros atlieka tas pačias funkcijas, tačiau skiriasi jų išvaizda ir veikimo pobūdis. Priklausomai nuo rinkos, gali papildomai skirtis ir dizainas.

Balso atpažinimas

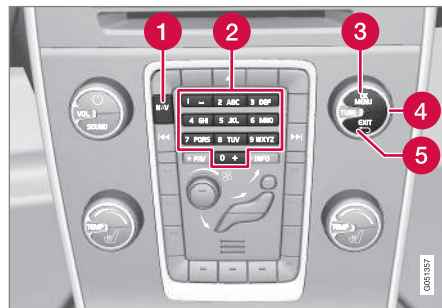
Be to, sistemą galima valdyti naudojantis balsu atpažinimo funkcija ir tariant komandas (žr. (p. 21)).

Susijusi informacija

- Valdymo elementų apžvalga (p. 16)
- Valdymo elementai centriniame valdymo pulte (p. 18)
- Valdymo elementai ant vairo (p. 19)
- Valdymo elementai – nuotolinio valdymo pultelis (p. 19)
- Bendroji informacija apie valdymą balsu (p. 21)

Valdymo elementai centriniame valdymo pulte

Navigacijos sistemą galima valdyti centriniame valdymo pulte esančia skaičių klaviatūra.



PASTABA: iliustracija yra bendro pobūdžio – detalės gali skirtis, priklausomai nuo automobilio modelio ir rinkos.

- 1 **NAV** suaktyvina GPS navigatorių ekrane. Suaktyvinus GPS, atveriamas / užveriamas trumpasis meniu ((p. 34)).
- 2 **Skaičių klavišais** įvedami duomenys adreso bei pavadinimo paieškai, be to, jais slenkamas žemėlapis (žr. (p. 27) ir Slenkamasis meniu (p. 36)).
- 3 Vieną kartą spustelėjus mygtuką **OK/MENU**, patvirtinama arba suaktyvinama išranka. Šiame vadove vadinama „**OK**“ mygtuku arba „+ **OK**“.
- 4 Sukant **TUNE**, slenkama per skirtingas meniu parinktis arba padidinamas vaizdas

(jei rodomas žemėlapis). Šiame vadove minėtas valdymo elementas vadinamas „**TUNE** rankenėle“.

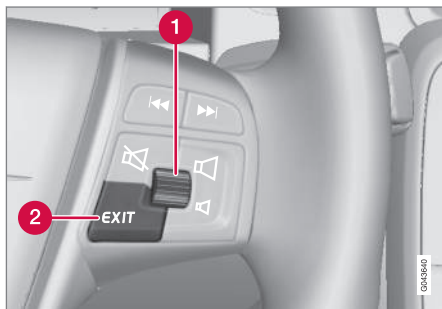
- 5 Spustelėjus mygtuką **EXIT**, grįžtama meniu atgal arba anuliuojama išranka.



Valdymo elementai ant vairo

Navigacijos sistemą galima valdyti ant vairo įrengta klaviatūra.

Vairo klaviatūra gaminama kelių skirtingų versijų, priklausomai nuo rinkos ir garso sistemos pasirinkimo.



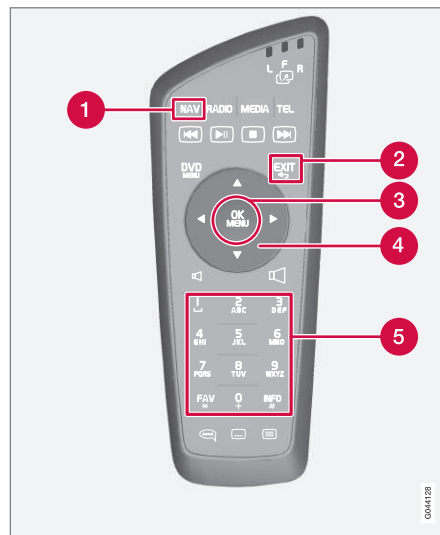
Vairo dešinioji klaviatūra.

- 1 Pasukite ratuką, kad perslinktumėte skirtingas meniu parinktis arba padidintumėte vaizdą, kai rodomas žemėlapis.
- 1 Paspauskite valdymo ratuką išrankai patvirtinti / suaktyvinti.
- 2 Su **EXIT** grįžtama atgal per meniu arba anuliuojama išranka.

Valdymo elementai – nuotolinio valdymo pultelis

Nuotolinio valdymo pultelį galima naudoti kelioms skirtingoms automobilio funkcijoms valdyti. Čia aprašoma tik susijusi navigacijos sistema.

- Naudodami nutaikykite nuotolinio valdymo pultelį į centrinį valdymo pultą.



Nuotolinio valdymo pultelio klaviatūra.

- 1 **NAV** suaktyvina GPS navigatorių ekrane. Suaktyvinus GPS, atveriamas / užveria-

mas trumpasis meniu. Papildomos informacijos rasite (p. 34).

- 2 Su **EXIT** grįžtama atgal per meniu arba anuliuojama išranka.
- 3 **OK/MENU** patvirtina arba suaktyvina išranką. Šiame vadove vadinama „**OK**“ mygtuku arba „+ **OK**“.
- 4 **Rodykliniai klavišai** perkelia meniu žymiklį.
- 5 **Skaičių klavišai** įveda duomenis adreso bei pavadinimo paieškai ir perslenka žemėlapi.

PASTABA

Jei nuotolinio valdymo pultelis neveikia, pirmiausia pabandykite įdėti naujus AA/LR6 maitinimo elementus.

ĮSPĖJIMAS

Laikykite nuotolinio valdymo pultelį ir kitus panašius daiktus viename iš daiktų laikymo skyrių, nes kitaip staigiai stabdant ar avarijos atveju toki objektai gali ką nors sužaloti ar sugadinti turta.

04

BALSO ATPAŽINIMAS





Bendroji informacija apie valdymą balsu

Valdymas balsu reiškia, kad tam tikros navigacinės sistemos funkcijos gali būti suaktyvinamos balso komandomis.

Balso komandos (p. 22) suteikia vairuotojui komfortą bei pagalbą: jis gali nesiblaškyti, susikonscentruoti į vairavimą ir sutelkti dėmesį į kelio bei eismo sąlygas.

ĮSPĖJIMAS

Vairuotojas visada atsako už saugų vairavimą ir visų kelių eismo taisyklių laikymąsi.

Valdymo balsu funkcija naudoja bendrąjį „laisvų rankų“ įrangos mikrofoną, vairuotojas sistemos atsakymus girdi per automobilio garsiakalbius.

Mikrofonas įrengtas lubose, priešais vairuotoją, kad būtų optimaliai įrašyta vairuotojo kalba. Vis dėlto gali nutikti trikčių, kadangi mikrofonas gali įrašyti ir garsius keleivių balsus.

Valdymas



Vairo klaviatūra.

- 1** Valdymo balsu funkcija

Sistemos suaktyvinimas

- Spustelėjus vairo mygtuką (1), suaktyvinama balso atpažinimo sistema: po garsinio signalo galima duoto balso komandą.

Naudodami balso atpažinimo sistemą, atsižvelkite į toliau pateikiamą informaciją:

- Kaip tarti komandas: - Po garsinio signalo kalbėkite normaliu balso lygiu ir tempu.
- Automobilio durys, langai ir stoglangis turi būti uždaryti
- Venkite pašalinio triukšmo salone.

PASTABA

Abejojant, kurią komandą naudoti, galima išstarti „Help“: sistema pateiks kelias skirtingas komandas, kurias bus galima naudoti esamoje situacijoje.

Balso komandas galima išjungti:

- paspaudžiant „EXIT“
- nuspaudžiant ir palaikant ant vairo įrengtą balso atpažinimo mygtuką keletą sekundžių.

Susijusi informacija

- Balso komandų įvedimas (p. 22)
- Žinyno funkcijos ir balso atpažinimo nuostatos (p. 22)
- Balso atpažinimo kalbų parinktys (p. 24)



04 Balso atpažinimas

Balso komandų įvedimas

Balso komandomis informaciją į navigacijos sistemą įvesti paprasta, kadangi ekrane pateikiamas dažniausiai naudojamų komandų sąrašas, kurį galima naudoti esamoje situacijoje.

Užvedimas

Balso komandą galima įvesti taip:

1. Nuspauskite ant vairo įrengtą valdymo balsu mygtuką: ekrane pateikiamas galimų komandų sąrašas.

Komandų pateikimas skirtingais būdais

Komandą „Navigation > Set address“, pavyzdžiui, galima nurodyti taip:

- Pasakykite „Navigation“, tada palaukite atsako ekrane iš sistemos tinkamų alternatyvų forma ir tęskite, pasirinkdami ir pasakydami, pvz., „Set address“.

arba

- Pasakykite visą komandą vienu kartu: - „Navigation Set address“.

Keli paprasti patarimai

- Kaip pateikti komandą: Trumpai spustelkite ant vairo esantį balsu valdymo mygtuką, tada įprastai kalbėkite po garsinio signalo.
- Kaip atsakyti: Kalbėkite po garsinio signalo, kurio užbaigiamas klausimas.
- Balso atpažinimo sistema atsakymą paprašo pateikti keli kartus. Jei vairuotojas neatsako, sesija užbaigiama.

- Dialogą su sistema galima paspartinti: Trumpai paspaudę ant vairo esantį valdymo balsu mygtuką, pertraukite sistemos pranešimą, palaukite garsinio signalo ir pradėkite kalbėti.
- Prireikus pagalbos, dialogo metu po garsinio signalo reikia išstarti „Help“.

PASTABA

Išsamus sparčiųjų komandų sąrašas yra meniu sistemoje **MY CAR - MY CAR** → **Settings** → **Voice control settings** → **Command list**.

Garsumas

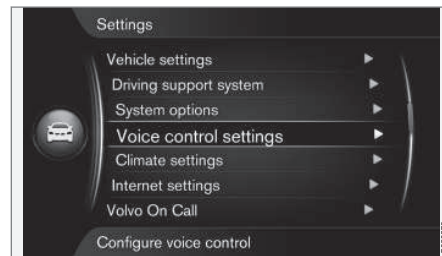
Kalbant sistemai, centrinio valdymo pulto rankenėle **VOL** sureguliuokite balsu atpažinimo sistemos garsumą.

Susijusi informacija

- Žinyno funkcijos ir balsu atpažinimo nuostatos (p. 22)
- Balso atpažinimo kalbų parinktys (p. 24)

Žinyno funkcijos ir balsu atpažinimo nuostatos

Išbandykite balsu atpažinimo funkciją, pasiūnaudodami pratimų programomis. Parenkite konkretaus vairuotojo balsu profilį, sukurdami naudotojo profilį.

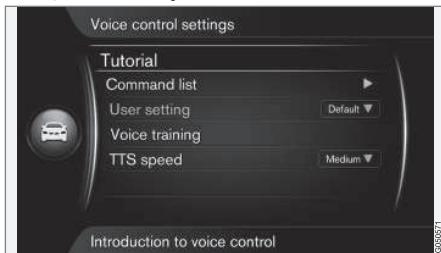


MY CAR → **Settings** → **Voice control settings**

(MY CAR > Settings > Voice Control Settings)



Valdymo balsu įvadas

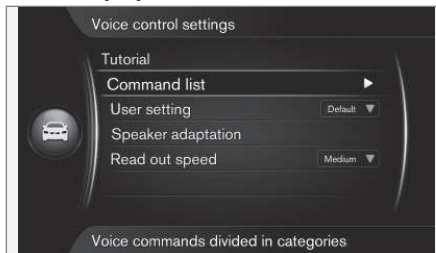


MY CAR → Settings → Voice control settings → Introduction to voice control

(MY CAR > Settings > Voice Control Settings > Tutorial)

Užvedus žymeklį ant **Introduction to voice control** (Tutorial) ir paspaudus **OK (GERAI)**, pateikiama informacija apie tai, kaip veikia balso atpažinimo sistema ir kaip lengvai išmokti jos funkcijas bei komandų pateikimo procedūrą.

Komandų sąrašas



MY CAR → Settings → Voice control settings → Command list

(MY CAR > Settings > Voice Control Settings > Command list)

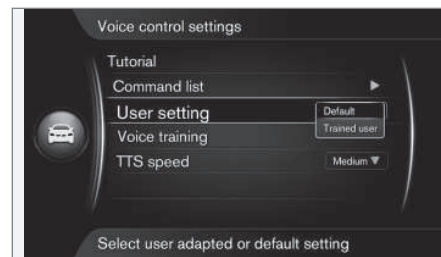
Užvedus žymeklį ant **Command list** (Command list) ir paspaudus **OK (GERAI)**, parodomos visos balso komandos, kurias sistema gali apdoroti.

Naudotojo profilis

Kuo geriau vairuotojas išmanys balso atpažinimo sistemą, tuo patogiau galės naudotis jos funkcijomis. Dėl šios priežasties rekomenduojama susipažinti su sistemos praktinėmis programomis.

PASTABA

Pratimų programa pasiekama tik kai automobilis stovi ir įjungtas stovėjimo stabdys.



MY CAR → Settings → Voice control settings → User setting

(MY CAR > Settings > Voice Control Settings > User setting)

Užvedus žymeklį ant **User setting** (User setting) ir paspaudus **OK (GERAI)**, paleidžiama programa, kurioje balso atpažinimo sistema įsisavina vairuotojo balsą ir kalbos profilį.

Čia vairuotojas po kiekvieno garsinio signalo turi pakartoti sistemos perskaitomus žodžius ir sakinius bei laikytis ekraninių instrukcijų. Profiliavimui reikia apytiksl. 5 minučių.

Pabaigus profiluoti, nustatyti galima pažymėjus pageidaujimą parinktį ir paspaudus **OK**:

- **Default** (Default) – standartinė nuostata, jei nebaigti profiluoti balsas ir kalba.
- **Trained user** (Trained user) – balso atpažinimo sistema yra pritaikyta konkrečiam naudotojui, kalbančiam konkrečia kalba.



04 Balso atpažinimas

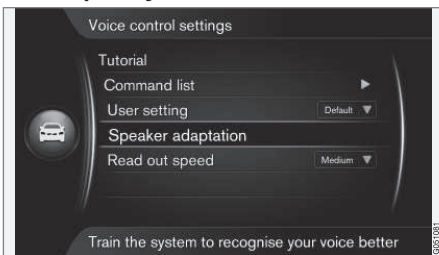


PASTABA

Meniu parinktį **Default** galima pakeisti į **Trained user** tik išmokus pamoką apie **User setting**.

Taip pat žr. informaciją skirsnyje „Kalbos keitimas“ iš skyriaus Balso atpažinimo kalbos parinktys (p. 24).

Balso apmokymas



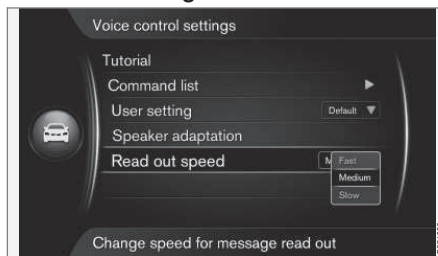
MY CAR → Settings → Voice control settings → Speaker adaptation

(MY CAR > Settings > Voice Control Settings > Voice training)

Užvedus žymeklį ant **Speaker adaptation** (Voice training) ir paspaudus **OK (GERAI)**, paleidžiama programa, kurioje balso atpažinimo sistema išmoksta atpažinti vairuotojo balsą ir kalbos profilį net geriau, negu buvo išsaugota profiluojant balsą ir kalbą; žr.

aprašą ankstesniame skyrelyje „Naudotojo profilis“.

Sintetinio balso greitis



MY CAR → Settings → Voice control settings → Read out speed

(MY CAR > Settings > Voice Control Settings > TTS speed)

Užvedus žymeklį ant **Read out speed** (TTS speed) ir paspaudus **OK (GERAI)**, įgalinama parinktis, skirta keisti greitį, kuriuo kalba balso atpažinimo sistema:

- **Fast** (Fast)
- **Medium** (Medium)
- **Slow** (Slow)

Susijusi informacija

- Bendroji informacija apie valdymą balsu (p. 21)
- Balso atpažinimo kalbų parinktys (p. 24)
- Balso komandų įvedimas (p. 22)

Balso atpažinimo kalbų parinktys

Balso atpažinimo sistema (p. 21) yra nuolat tobulinama. Šio automobilio savininko vadovo leidimo metu šio pagrindinio žemėlapių funkcija buvo pasiekiama tokiomis kalbomis:

- Anglų k. (JK)
- Prancūzų k. (Prancūzija)
- Olandų k.
- Italų k.
- Rusų
- Ispanų k. (ES)
- Švedų k.
- Vokiečių k.

PASTABA

Balso atpažinimo sistema kartu su GPS navigacijos sistema veikia tik su čia nurodytomis kalbomis.

Kalbos keitimas

MY CAR → Settings → Language



Balso atpažinimo sistemoje esančios kalbos sąrašė turi šią piktogramą.

Norėdami pakeisti kalbą, eikite į **MY CAR → Settings → Language** ir pažymėkite reikalingą kalbą bei paspauskite **OK** ir **NAV**.



Nuo kalbos priklausomas naudotojo profilis

Balso atpažinimo sistema supranta tik tą kalbą, kuri yra nustatyta punktu **MY CAR**.

Tarkime, kad balso ir kalbos profilį „**Trained user**“ įrašo **švediškai kalbantis** vairuotojas, sistemai esant nustatytai **švedų kalba**. Jei vairuotojas pakeis automobilio kalbą (per punktą **MY CAR**) į **anglų**, balso atpažinimo funkcija neveiks.

Taip yra dėl to, jog ilgiau nepasirinktas balso ir kalbos profilis „**Trained user**“, kuris supranta komandas tik **švedų kalba**, kadangi balso atpažinimo sistema dabar supranta ir tikisi **anglų** kalbos. Vietoj to sistema suaktyvina parinktį „**Default**“.

Norint, jog balso atpažinimo sistemą suprastų vairuotojo **anglų** tarimą, yra vienintelis sprendimas – pakartoti procedūrą, aprašytą dalyje „Naudotojo profilis“¹, bet sistemoje reikia nustatyti **anglų kalbą**.



PASTABA

Jei kuri nors šalis neįtraukta į kalbų sąrašą, visada galima pasirinkti vieną iš sąrašo kalbų ir navigacijai taikyti balso atpažinimo funkciją ta kalba.

Vis dėlto atminkite: pakeitus kalbą į anglų (pvz., per funkciją **MY CAR**), į šią kalbą bus pakeista ne tik balso atpažinimo sistema, bet ir nurodymai balsu, meniu ir žinyno tekstai.

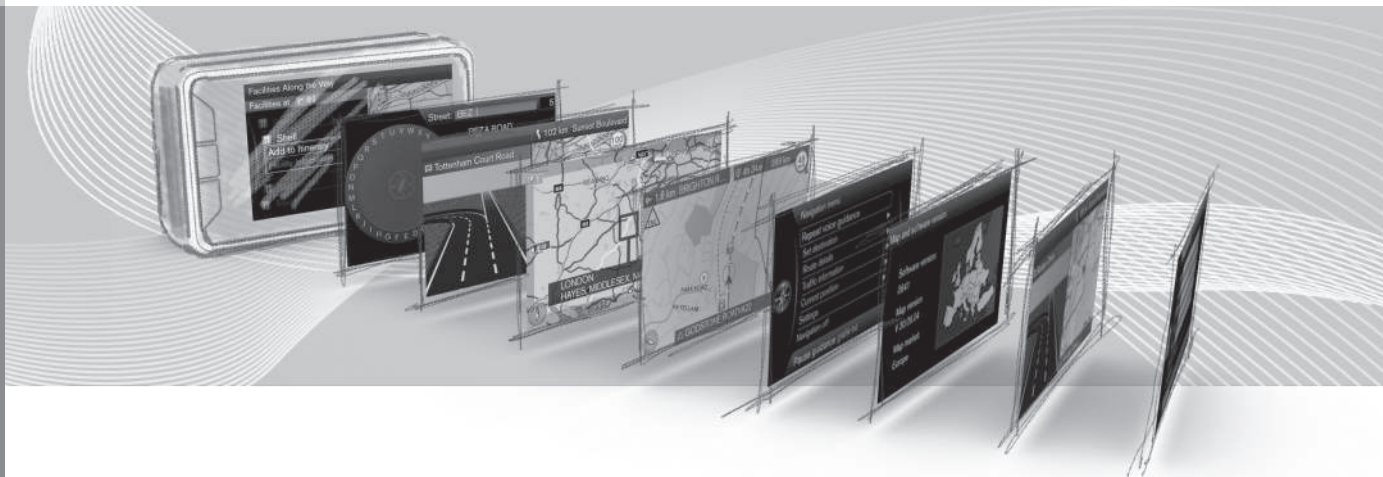
Susijusi informacija

- Bendroji informacija apie valdymą balsu (p. 21)
- Balso komandų įvedimas (p. 22)

¹ Žr. (p. 22).

05

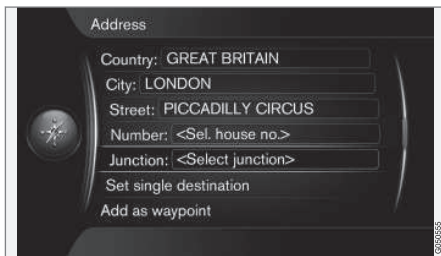
ŽIEDLAPINIS RATUKAS





Įvedimo ir pasirinkties galimybės

Parinktims įvesti ir nurodyti naudojamas navigacijos sistemos programinis ratukas arba centrinio valdymo pulto klaviatūra. Pavyzdžiui, galite įvesti adresą arba objekto informaciją.



Ekranu vaizdas su teksto lauku arba papildomu tekstu.

Šioje navigacijos sistemoje yra naudojamas programinis ratukas, kuris padeda įvesti konkrečią informaciją, pvz., LV tipą, miestą, regioną / šalį ar adresą.

Parinkties suaktyvinimas

Valdymo ratuku arba rankenėle **TUNE** pažymėjus pageidaujamą funkciją / meniu juostą, reikia paspausti **valdymo ratuką/OK** ir tada bus pateikiamas kitas funkcijų / parinkčių lygis.

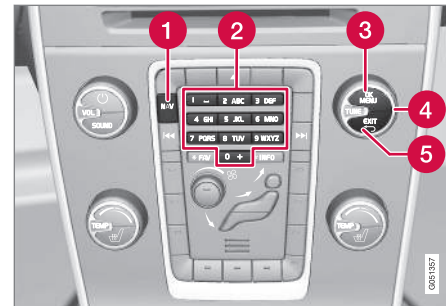
Įveskite programiniu ratuku



Programinis ratukas.

1. Pažymėkite teksto laukelį.
2. Norėdami išskviesti programinį ratuką, paspauskite **OK**:
3. Su **valdymo ratuku/TUNE** rankenėle pasirinkite ženklus ir įveskite juos spustelėdami **valdymo ratuką/OK**.

Įveskite skaičių klavišais



[2]. Skaičių klaviatūra¹.

Kitas būdas ženklams įvesti – naudojantis centrinio valdymo pulto mygtukais **0–9**, * ir #.

9 WXYZ Spustelėjus **9**, pasirodo juosta su visais ženklais², kuriuos galima įvesti mygtuku, pvz., **w, x, y, z** ir **9**. Greitai kilnojant žymiklį, jis sparčiai cikliška keliauja šiais ženklais.

- Žymikliui atsiradus ties pageidaujamu ženklu, nebespauskite mygtuko: ženklas pasirodo įvedimo eilutėje.
- Pašalinama / keičiama su **EXIT**.

¹ PASTABA: iliustracija yra bendro pobūdžio – detalės gali skirtis, priklausomai nuo automobilio modelio ir rinkos.

² Atskirais mygtukais įvedami ženklai priklauso nuo konkrečios rinkos.



05 Žiedlapinis ratukas



Daugiau parinkčių

i PASTABA

Išblukusių ženklų negalima pasirinkti kartu su šiuo metu įvedamais ženklais.

Programinio ratuko vidiniame meniu pateikiama papildomų parinkčių – daugiau ženklų ir skaitmenų.

- Paspaudus **123/ABC** ir **OK**, programinis ratukas persijungia tarp skaičių ir ženklų.
- Paspaudus **MORE** (More) ir **OK**, ant ratuko parodomi alternatyvūs simboliai.
- Paspaudus **=>** ir **OK**, žymeklis perkeliamas į sąrašą dešinėje ekrano pusėje, kur galima pasirinkti su **OK**.
- Paspaudus **Postcode** (Postcode) ir **OK**, žymeklis perkeliamas į sąrašą ekrano dešinėje pusėje, kuriame galima paspausti **OK** ir nurodyti parinktis (žr. (p. 47)).

Parinkčių sąrašas



Įvestus ženklus atitinkantis sąrašas.

Paieškoje pateikiamos galimos parinktys (atsižvelgiant į įvesties informaciją).

Skaičius „149“ paieškos ekrano viršutiniame dešiniajame kampe reiškia, kad sąrašas yra 149 galimos parinktys, kurios atitinka įvestas raides „LON“.

Tuščias sąrašas

Jei pateikiamas tuščias sąrašas ir viršutiniame dešiniajame ekrano kampe rodomi ženklai „***“, tai reiškia, kad pagal šiuo metu įvestus ženklus yra daugiau nei 1 000 galimų parinkčių. Jei rezultatų mažiau, esamos parinktys parodomos automatiškai.

Kaip sumažinti sąrašo parinkčių skaičių:

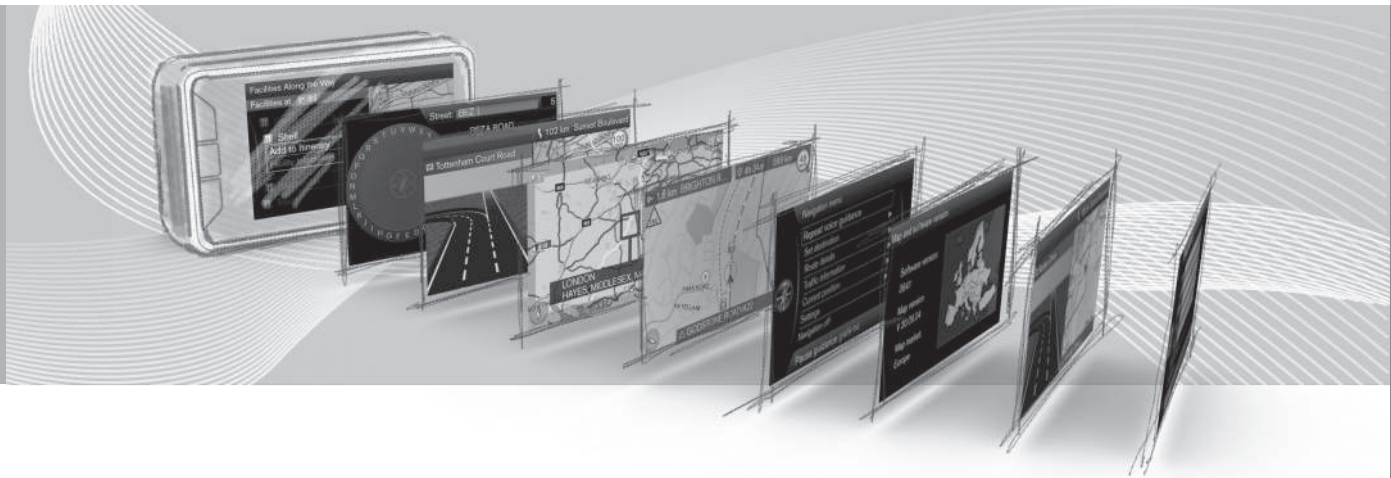
- Į teksto eilutę įveskite daugiau ženklų.

Susijusi informacija

- Valdymo elementai: bendroji dalis (p. 18)

06

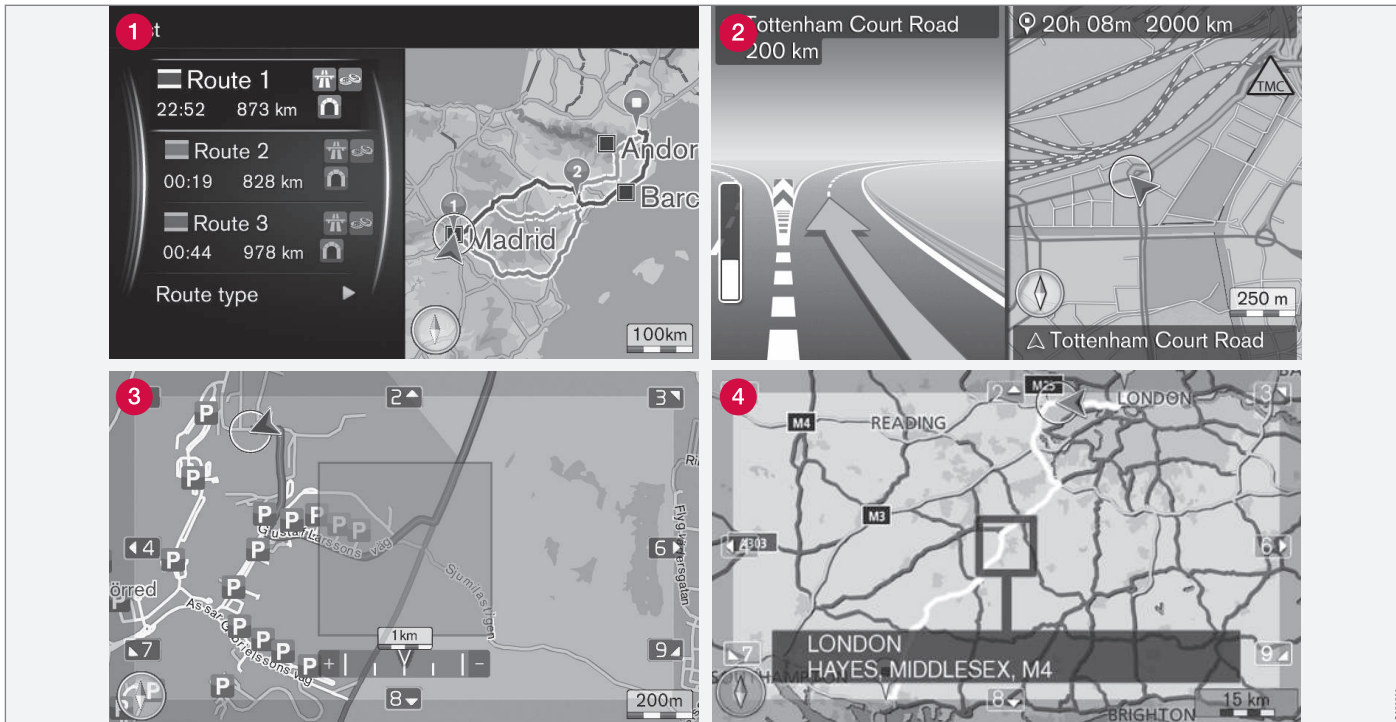
ŽEMĖLAPIAI, KOMPASAS IR BALSO NUORODOS





06 Žemėlapiai, kompasas ir balso nuorodos

Žemėlapio vaizdas: keli pavyzdžiai



PASTABA: iliustracijos yra bendro pobūdžio – detalės gali skirtis, atsižvelgiant į programinės įrangos versiją ir rinką.

Čia pateikiami esamosios buvimo vietos žemėlapio vaizdų pavyzdžiai. Ekране gali būti

rodomas planinis maršrutas, sankryžos žemėlapis arba slinkimo režimas.

Ekranų vaizdas priklauso nuo geografinės padėties ir pasirinktų nuostatų, pvz., žemėla-

06/04/2011



pio mastelio, pasirinktų rodyti LV parinkčių ir t. t.

Ekrane galinčio atsirasti teksto ir ženklų paaiškinimai pateikiami ant priekinio dangtelio.

- 1 Nustačius planinį maršrutą, gali būti parenkami trys alternatyvieji (žr. (p. 60)).
- 2 Detalus sankryžos žemėlapis: ekrano kairėje pusėje pateikiamas padidintas kitos sankryžos vaizdas. Situacija visada papildoma balso pranešimu (žr. (p. 32)).
- 3 Venkite konkrečios zonos (žr. (p. 62)).
- 4 Slinkimo režimas, žr. (p. 36).

Susijusi informacija

- Kompasas (p. 32)
- Orientavimas balsu (p. 32)

Kompasas

Ekrano žemėlapiu rodomoje pateikiamas kompasas, nurodantis kryptį, kuria nukreiptas automobilio priekis.



Kompaso adatėlės raudonas galiukas yra nukreiptas į šiaurę, baltas – į pietus. Kaip alternatyvą grafiniam kompasui galima pasirinkti tekstinę kompasro krypties indikaciją, žr. (p. 64).

Orientavimas balsu

Jvedus kelionės tikslą (p. 41) ir automobiliui artėjant prie sankryžos ar išvažiavimo, balsu pranešama apie atstumą iki kito manevro ir jo tipą. Tuo pat metu rodomas detalus sankryžos žemėlapis (p. 30). Pranešimas balsu kartojamas priartėjus arčiau prie sankryžos.

Garsumą galima nustatyti garso sistemos garsumo mygtuku (sistemai skaitant pranešimą).

Kaip pakartoti pranešimą:

- Du kartus paspauskite mygtuką **OK**.

Papildomos informacijos rasite skirsnyje „Orientavimas balsu“ (p. 67).



PASTABA

Esamo pokalbio per mobilųjį telefoną, prijungtą „Bluetooth“ ryšiu, metu balso nurodymų neduodama.

Kaip naudoti orientavimą balsu kita kalba:

- Žr. **Voice control** (p. 24).

Susijusi informacija

- Nurodymų teikimo pasirinktys (p. 67)

07

MENIU





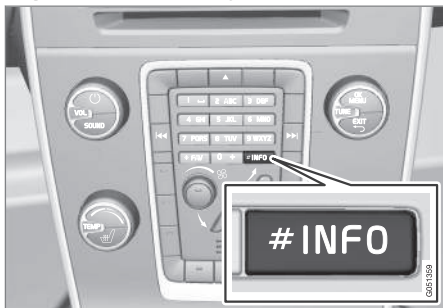
Bendroji informacija apie meniu

Navigacijos sistemos meniu sudedamosios dalys: Nuorodos, Pagrindinis meniu ir Slenkamasis meniu. Susijusios parinktys pateikiamos atitinkamuose meniu.

PASTABA

Pilkųjų meniu juostų ir parinkčių ekrane laikinai pasirinkti negalima.

Papildoma informacija



PASTABA: iliustracija yra bendro pobūdžio – detalės gali skirtis, priklausomai nuo automobilio modelio ir rinkos.

Kartais pateikiama daugiau informacijos, nei telpa meniu juostoje. Tokiu atveju teksto eilutė užbaigiama ženklu „#“.

Kaip peržiūrėti likusią informacijos dalį:

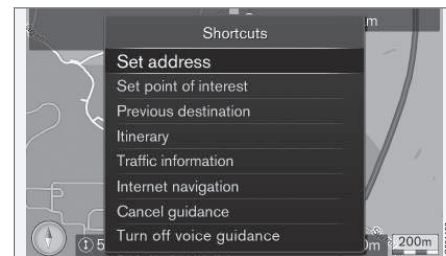
- Paspauskite mygtuką **INFO**.

Susijusi informacija

- Nuorodos (p. 34)
- Pagrindinis meniu (p. 35)
- Slenkamasis meniu (p. 36)
- Meniu medis (p. 37)

Nuorodos

Navigacijos sistemoje yra meniu su dažniausiai naudojamų funkcijų nuorodomis.



Kaip pereiti iš žemėlapių režimo į nuorodų meniu

- Paspauskite mygtuką **NAV**.

Kaip iš kito meniu pereiti į nuorodų meniu

- Du kartus paspauskite mygtuką **NAV**.

Nuorodos yra tokios:

- **Set address** (Set address) – žr. (p. 42).
- **Set point of interest** (Set Point Of Interest) – žr. (p. 44).
- **Previous destination** (Previous destinations) – žr. (p. 46).
- **Itinerary** (Itinerary) – žr. (p. 52).
- **Traffic information** (Traffic information) – žr. (p. 76).



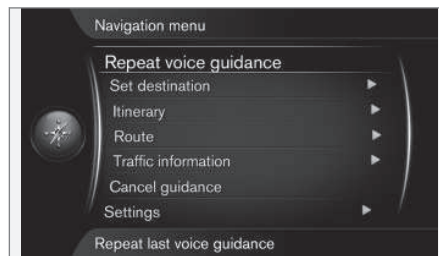
- **Internet search** (Internet navigation) – žr. (p. 47).
- **Cancel guidance** (Cancel guidance) – nutraukiamas / pristabdomas esamas planinis maršrutas. Tada meniu juosta pakeičiama į parinktį **Resume guidance**.
- **Turn off voice guidance/Turn on voice guidance** (Turn off voice guidance) – išaktyvina / peraktyvina orientavimo balsu funkciją. Kai funkcija išaktyvinta, orientavimo balsu instrukcija duodama kaskart paspaudžiant pagrindinio meniu viršutinąją parinktį **Repeat voice guidance**, žr. (p. 35).

Susijusi informacija

- Bendroji informacija apie meniu (p. 34)
- Pagrindinis meniu (p. 35)
- Slenkamasis meniu (p. 36)

Pagrindinis meniu

Pagrindinis meniu pateikiamas navigacijos sistemos meniu medžio aukščiausioje lygyje.



Kaip pereiti iš žemėlapio režimo į pagrindinį meniu

- Paspauskite mygtuką **OK**.

Kaip iš kito meniu pereiti į pagrindinį meniu

- Paspauskite **NAV + OK**.

Orientavimo balsu kartojimas

- Žymiklis punkte **Repeat voice guidance** (Repeat voice guidance) – paskutinė perskaityta instrukcija kartojama kaskart, kai paspaudžiamas mygtukas **OK** (žr. (p. 32)).

Arba žemėlapiui esant ekrane:

- Du kartus paspauskite mygtuką **OK**.

Orientavimo balsu funkciją galima išaktyvinti (žr. (p. 34)).

Atgal į žemėlapi

Yra paprastas būdas, leidžiantis greitai iškviesti į ekraną žemėlapi neatsižvelgiant į tai, kiek giliai meniu sistemoje (p. 34) šiuo metu esate:

- Paspauskite **NAV**.

Susijusi informacija

- Nuorodos (p. 34)



Slenkamasis meniu

Slinkties režimu kryžiuokas per žemėlapią vaizdą perkeliama skaičių klavišais, esančiais centriniame valdymo pulte (p. 18).

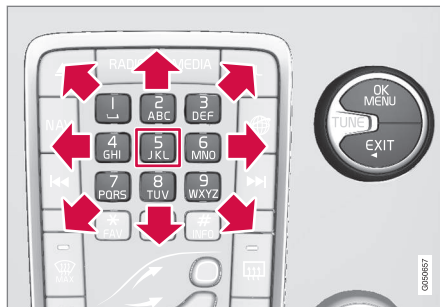


Slinkimo režimas su kryžiuoku¹

Slinkimo režimo suaktyvinimas įprastame žemėlapių režime

- Paspauskite vieną iš skaičių klavišų 0-9.

Slinkimas



- Paspauskite vieną iš skaičių klavišų: **1-2-3-4-6-7-8-9** – ties ribomis parodomos rodyklės kartu su skaičiumi, kuris bus naudojamas perslinkti žemėlapių pagedaujama kryptimi.

Kaip priartinti

- Pasukite rankenėlę **TUNE**.

Skaičių mygtukas „5“

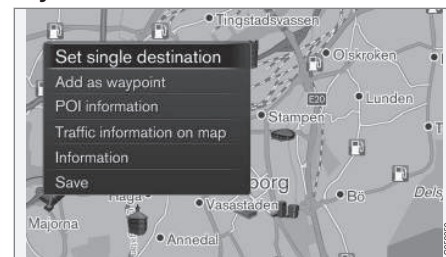
5 JKL Paspaudus skaičių 5 slinkties režime, žemėlapis centruojamas aplink automobilio padėtį.

Jei suaktyvintas planinis maršrutas su tarpiniais punktais, kiekvieną kartą paspaudus, žemėlapis yra centruojamas aplink kiekvieną atitinkamą tarpinį punktą.

Išėjimas iš slinkimo režimo

- Paspauskite **EXIT** arba **NAV**.

Kryžiuokas



Spustelėkite **OK**, kad būtų parodytas meniu to žemėlapių taško, į kurį yra nutaikyta kryžiuokas:

- **Set single destination** (Set single destination) – pašalinamas bet koks ankstesnis maršruto kelionės tikslas ir žemėlapyje pradeda naviguoti.
- **Add as waypoint** (Add as waypoint) – į planinį maršrutą įtraukiama pažymėta vieta.
- **POI information** (POI information) – ekrane parodo arčiausiai kryžiuokos esančios LV pavadinimą ir adresą. Papildomos informacijos apie LV parinktis rasite (p. 44).
- **Traffic information on map** (Traffic information on map) – leidžiama peržiūrėti

¹ Pasirinkite, ar kryžiuokas / žymeklio padėtis bus rodoma su pavadinimu, ar su GPS koordinatėmis, (p. 64).



kelių eismo pranešimus² aplink pažymėtą vietą.

- **Information** (Information) – pateikiama turima informacija apie pažymėtą vietą.
- **Save** (Save)– leidžiama įrašyti pažymėtą vietą į atmintį.

Susijusi informacija

- Bendroji informacija apie meniu (p. 34)
- Nuorodos (p. 34)
- Pagrindinis meniu (p. 35)

Meniu medis

Toliau pateikiama meniu struktūra:

1 meniu lygis	
2 meniu lygis	—
3 meniu lygis	

Meniu / funkcijos ir puslapis

Rodomi trys meniu medžio lygiai. 3 lygio meniu gali turėti papildomų pomeniu, kurie išsamiau aprašomi konkrečiuose skirsniuose.

Repeat voice guidance	(p. 32)
Set destination	(p. 41)
Home	(p. 41)

Address	(p. 42)
Country:	
City:	
Street:	
Number:	
Junction:	
Set single destination	
Add as waypoint	
Information	
Save	
Point of interest (POI)	(p. 44)
By name	
By category	
Near the car	
Along the route	
Near the destination	
Around point on map	

² Paslauga neteikiama visuose regionuose / rinkose.



Stored location	(p. 45)
Set single destination	
Edit	
Delete	
Delete all	
Previous destination	(p. 46)
Set single destination	
Add as waypoint	
Information	
Save	
Delete	
Delete all	
Internet search	(p. 47)

Postcode	(p. 47)
Country:	
Postcode	
Street:	
Number:	
Junction:	
Set single destination	
Add as waypoint	
Information	
Save	
Latitude and longitude	(p. 48)
Format:	
Set single destination	
Add as waypoint	
Information	
Save	
Select point on map	(p. 49)
Set single destination	
Add as waypoint	
Save	

Travel guide	(p. 50)
Start guidance	
Details	
Photos	
Play audio	
Pause audio	
Itinerary	
Itinerary	(p. 52)
Start guidance	
Add another waypoint	
Clear itinerary	
Route	
Avoid	(p. 55)
Reroute	
Longer	
Shorter	
Delete	
Alternative routes to destination	(p. 56)
Route overview	(p. 56)



Detailed route information	(p. 57)
Next	
Previous	
Zoom in	
Zoom out	
Map of remaining route	(p. 57)
Record route	(p. 58)
arba	
Stop recording	
Traffic information	(p. 75)
Cancel guidance	(p. 35)
arba	
Resume guidance	
Settings	

Route options	(p. 60)
Route type	(p. 64)
Reroute on request	(p. 62)
Route proposals	(p. 64)
Use carpool lane	
Use express lane	
Avoid area	
Avoid motorways	
Avoid toll roads	
Avoid tunnels	
Avoid ferries	
Avoid car trains	
Avoid vignette obligation	
Map options	(p. 64)
Show full-screen map	
Map type	
Motorway information	
Position information	
Compass	
POI symbols	
Map colours	
Stored location on map	

Guidance options	(p. 67)
Time of arrival format	
Street names in voice guidance	
Turn-by-turn navigation	
Automatic read out of traffic	
Audio fadeout	
Voice guidance	
Use simple voice guidance	
Speed camera warning	
Stored location notification	
Travel POI notification	
Guided tour notification	
System information	(p. 71)
FAV key options	(p. 72)
Import/export stored locations	(p. 73)

Susijusi informacija

- Bendroji informacija apie meniu (p. 34)

08



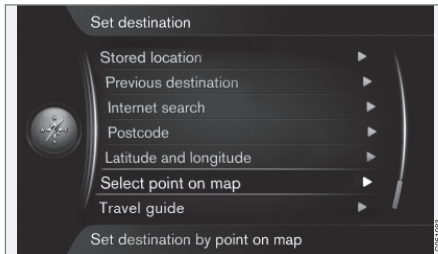
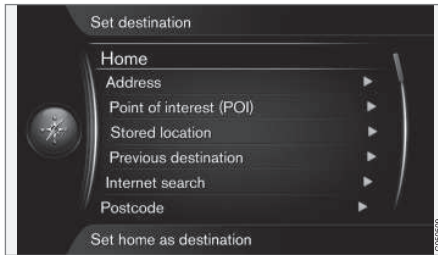
KELIONĖS TIKSLO NURODYMAS





Bendroji informacija apie kelionės tikslo įvedimą

Kelionės tikslai gali būti įvedami skirtingais būdais.



Kelionės tikslui įvesti pasiekiami šie metodai:

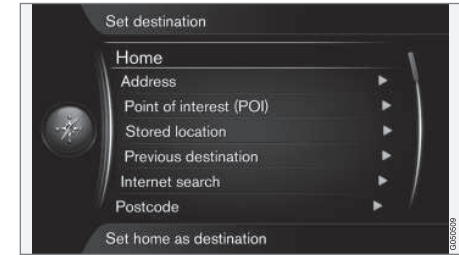
- **Home** (Home), (p. 41).
- **Address** (Address), (p. 42).
- **Point of interest (POI)** (Point of interest – POI), (p. 44).

- **Stored location** (Stored location), (p. 45).
- **Previous destination** (Previous destination), (p. 46).
- **Internet search** (Internet search), (p. 47).
- **Postcode** (Postcode), (p. 47).
- **Latitude and longitude** (Latitude and Longitude), (p. 48).
- **Select point on map** (Point on map), (p. 49).
- **Travel guide** (Travel guide), (p. 50).

Informacijos apie tai, kaip į sistemas įvairius teksto laukus įrašyti / įvesti ženklus, rasite ir skirsnyje apie programinį ratuką (p. 27).

Paieška pagal „Namus“

Įveskite kelionės tikslą per paiešką į „Namus“, kad pradėtumėte grįžimo namo arba į darbą kelionę.



Set destination → Home

(Set destination > Home)

Navigacijos sistemos meniu parinktyje „Home“ galima įrašyti (p. 45) bet kokią vietą. Funkcija supaprastina grįžtamąją kelionę į namus ar darbą po kelionės arba komandiruotės.



Parinktis, skirta išsaugoti padėtį, pavyzdžiui, kaip „Home“, rodoma kiekviena kartą, kai laukiama, jog padėtis bus įrašyta:

- Pažymėkite **Save location as home** (Save as Home) ir paspauskite **OK (GERAI)**.

Kaip susieti maršrutą su kelionės tikslu „Home“:

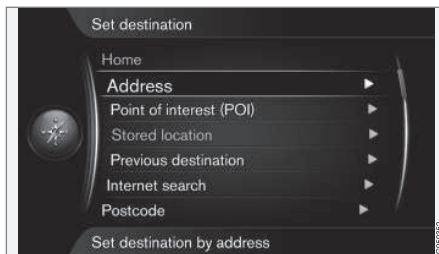
- Pažymėkite **Set destination → Home**, ir paspauskite **OK (GERAI)**. Pradedama naviguoti.

Susijusi informacija

- Bendroji informacija apie kelionės tikslo įvedimą (p. 41)

Paieška pagal adresą

Įveskite kelionės tikslą per surastą adresą.



Set destination → Address

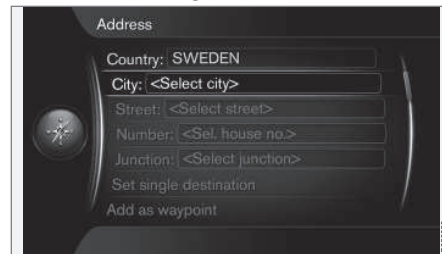
(Set destination > Address)

Norint sudaryti maršrutą su vadovu, pakanka įvesti tik miestą – vadovas nukreips į miesto centrą.

i PASTABA

Miesto arba regiono apibrėžimas atskirose šalyse (ir netgi toje pačioje šalyje) gali skirtis. Kai kuriais atvejais jis reiškia savivaldybę, kitais – rajoną.

Šalis, miestas ir gatvė



Kaip surasti kelionės tikslą pagal adresą¹:

- Kai ekrane rodomas ankstesnis vaizdas, reikia paspausti **OK**, kad būtų suaktyvintas išankstinės nuostatos tekstinis laukas. Pasirodo programinis ratukas (p. 27).
- Laukelyje **City:** (City) programiniu ratuku arba centrinio valdymo pulto skaičių klaviatūra įveskite miesto pavadinimą (žr. (p. 18)).
- Tada rankenėle **TUNE** pasirinkite **Street:** (Street) ir paspauskite **OK** bei pakartokite procedūrą.

Galima naudoti tokius paieškos kriterijus:

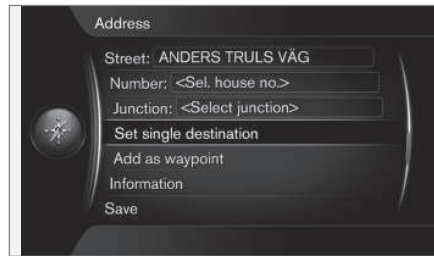
- Country:** (Country:) – įveskite šalį.
- City:** (City:) – įveskite rajoną / miestą.
- Street:** (Street:) – įveskite gatvę.
- Number:** (Number:) – pasirinkite vieną iš gatvės namų numerių.

¹ Informacijos apie tai, kaip į teksto laukus įrašyti / įvesti ženklus, rasite įvedimo ir pasirinkties galimybės (p. 27).



- **Junction:** (Junction): – pasirinkite kelionės tikslą, remdamiesi dviem susikertančiomis gatvėmis / keliais.
- **Set single destination** (Set single destination) – pašalinamas bet koks ankstesnis maršruto kelionės tikslas ir pradeda naviguoti į esamąjį.
- **Add as waypoint** (Add as waypoint) – pasirinkite ir spauskite **OK**, kad įtrauktumėte adresą į planinį maršrutą.
- **Information** – pasirinkite ir spauskite **OK**, kad peržiūrėtumėte informaciją apie pasirinktą kelionės tikslą.
- **Save** – adresas įrašomas į atmintį kaip **Stored location** arba **Home**.
- **Map** (Map) – parodo, kur žemėlapyje yra taškas, kartais pateikiama papildomos informacijos.
- **Call number**² (Call) – jei nurodytas telefono numeris, juo paskambina.
- **Online info.**³ (Online info.) – papildoma informacija yra atsisiunčiama iš interneto.

Nustatyti vieną kelionės tikslą



Vienas kelionės tikslas ir bet kokie tarpiniai punktai yra išsaugomi planiniame maršrute.

- **Set single destination** (Set single destination) – sukuriamas planinis maršrutas. Pašalinamas bet koks ankstesnis planinis maršrutas.
- **Add as waypoint** (Add as waypoint) – kelionės tikslas įtraukiamas į planinį maršrutą kaip tarpinis punktas.
- **Start guidance** (Start Guidance) – pagal esamą planinį maršrutą suaktyvinama navigacija.

Papildomos informacijos apie **Start guidance** rasite Planinis maršrutas: bendroji informacija (p. 52)

Susijusi informacija

- Bendroji informacija apie kelionės tikslo įvedimą (p. 41)

Papildoma informacija



Pasirinkite adresą / gatvę ir spauskite **OK**. Tada galima pasirinkti tokius punktus:

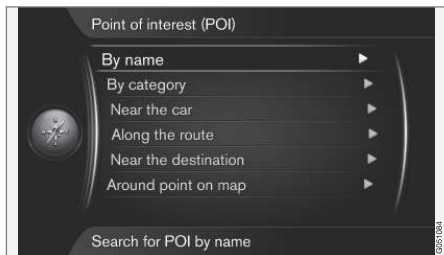
² Reikalingas prijungtas mobiliojo ryšio telefonas, žr. Sensus Infotainment priedą.

³ Reikalingas interneto ryšys, žr. Sensus Infotainment priedą.



Paieška POI pagalba

Iveskite kelionės tikslą ieškodami POI parinkčių.



POI⁴, , taip pat vadinama „lankytina vieta“ ir „objektu“.

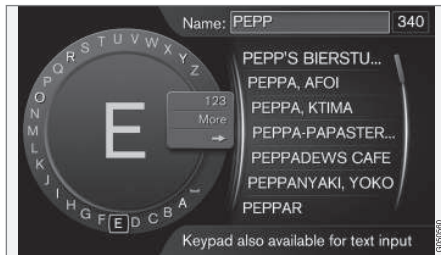
Žemėlapiu duomenų bazėje yra daug surandamų POI⁵ parinkčių, kurias galima nurodyti kelionės tikslu.

Visos POI parinkčių paieškos vykdomos naudojantis programiniu ratuku (p. 27) ir per rezultatų sąrašą parinktis. Pažymėkite reikalingą parinktį rezultatų sąrašė ir paspauskite **OK** bei užbaikite, pasirinkdami vieną iš tolesnių parinkčių:

- **Set single destination** – pašalinamas bet koks ankstesnis maršruto kelionės tikslas ir pradedama orientuoti į esamąjį.
- **Add as waypoint** – pasirinkite ir spauskite **OK**, kad įtrauktumėte adresą į planinį maršrutą.
- **Information** – pasirinkite ir spauskite **OK**, kad peržiūrėtumėte informaciją apie pasirinktą kelionės tikslą.
- **Save** – adresai išsaugomi atmintyje kaip **Stored location** arba **Home**.

Procedūra analogiška aprašytajai skirsnyje „Šalis, miestas ir gatvės pavadinimas“, kuris pateiktas skyriuje Paieška pagal adresą (p. 42).

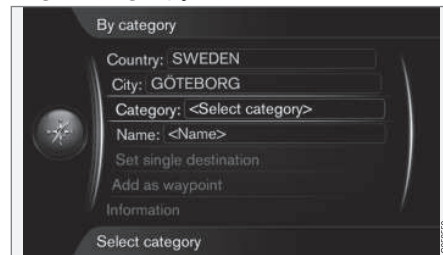
Pagal pavadinimą



Nurodžius meniu parinktį **By name** (By name) ir paspaudus **OK**, tiesiogiai pereinama prie programinio ratuko ir POI parinkčių paieškos pagal jų tikrinį pavadinimą, pavyzdžiui, „Pep-

pes Bodega“. Paieška vykdoma visoje esamojo žemėlapiu teritorijoje, pavyzdžiui, EUROPOJE (žr. (p. 87)).

Pagal kategoriją



Meniu punktas **By category** (By category) leidžia ribotą POI parinkčių paiešką – ją pasirinkite, norėdami įvesti jų kategoriją (pvz., bankas / viešbutis / muziejus), tikrinį pavadinimą, šalį ir (arba) miestą.

Netoliese automobilio

Meniu parinktis **Near the car** (Near the car) nurodo POI parinkčių paiešką aplink automobilio buvimo vietą.

Maršrute

Meniu parinktis **Along the route** (Along the route) nurodo POI parinkčių paiešką nustatytame planiniame maršrute.

⁴ Lankytina vieta.

⁵ Informacijos apie tai, kaip nurodyti, kurios POI parinktyms turi būti nuolat matomos žemėlapyje, rasite skirsnyje „POI žemėlapyje“ (p. 64).



Arti kelionės tikslo

Meniu parinktis **Near the destination** (Near the destination) nurodo POI parinkčių paiešką šalia kelionės tikslo.

Aplink žemėlapiu tašką

Meniu parinktis **Around point on map** (Around point on map) nurodo POI parinkčių paiešką, naudojant slinkties funkcijos kryžiuoką (žr. (p. 36)).

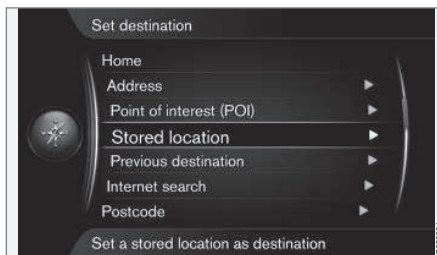
- Rodomas slinkties žemėlapis – padėkite kryžiuoką pageidaujamoje vietoje ir paspauskite **OK** bei ieškokite pageidaujamos POI parinktys.

Susijusi informacija

- Bendroji informacija apie kelionės tikslo įvedimą (p. 41)
- Lankytinos vietos (POI) (p. 81)

Paieška išsaugotos vietos pagalba

Įveskite kelionės tikslą, ieškodami pirmiau įrašytos vietos.



Set destination → Stored location

(Set destination > Stored location)

Čia surenkami maršrutai, kelionės tikslai ir vietos, kurios yra įrašytos meniu parinktyje „Save“. Naudojant šiuos elementus, galima

greitai nustatyti / papildyti planinį maršrutą (p. 52).



Srityje „Maršrutai“ („Routes“) būna laikomos, pvz., įrašytos kelio atkarpos⁶.



Srityje „Kita“ („Other“) būna laikomos, pvz., įrašytos vietos.

Individualius maršrutus, kelionės tikslus ir vietas, įrašytas į sritį **Routes** ir **Other**, galima suderinti:

⁶ Žr. (p. 58).





08 Kelionės tikslo nurodymas



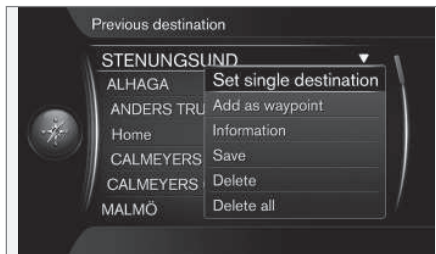
- **Set single destination** (Set single destination)
- **Add as waypoint** (Add as waypoint)
- **Information** (Information)
- **Edit** (Edit)
- **Delete** (Delete)
- **Delete all** (Delete all)

Susijusi informacija

- Bendroji informacija apie kelionės tikslo įvedimą (p. 41)

Paieška ankstesnių kelionės tikslų pagalba

Pasirinkite vieną iš pirmiau įrašytų kelionės tikslų.



Set destination → Previous destination

(Set destination > Previous destination)

Čia kaupiami anksčiau nurodyti kelionės tikslai. Pažymėkite vieną iš jų ir paspauskite **OK (GERAI)** bei pasirinkite iš:

- **Set single destination** (Set single destination)
- **Add as waypoint** (Add as waypoint)
- **Information** (Information)
- **Save** (Save)
- **Delete** (Delete)
- **Delete all** (Delete all).

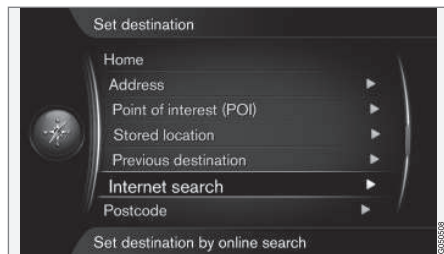
Susijusi informacija

- Bendroji informacija apie kelionės tikslo įvedimą (p. 41)



Paieška interneto pagalba

Pasirinkite ieškoti kelionės tikslo internetu.



Set destination → Internet search

(Set destination > Internet search)

Parinktis įgalina kelionės tikslo paiešką interneto⁷ pagalba. Vykdykite ekrane pateikiamas instrukcijas.

Susijusi informacija

- Bendroji informacija apie kelionės tikslo įvedimą (p. 41)

Paieška pagal pašto kodą

Įveskite kelionės tikslo paiešką pašto kodu.



Set destination → Postcode

(Set destination > Postcode)

Kaip ieškoti kelionės tikslo pagal pašto kodą:

1. Norėdami iškviešti programinį ratuką, pažymėkite **Postcode** (Postcode) ir paspauskite **OK**.



2. Rankenėle **TUNE** pasirinkite ženklus ir įveskite juos mygtuku **OK** (arba centrinio valdymo pulto skaičių mygtukais (p. 27)).
- Paspaudus **ABC/123** ir **OK**, programinis ratukas persijungia tarp ženklų ir skaičių.
 - Paspaudus **MORE** (More) ir **OK**, ant ratuko parodomi alternatyvūs simboliai.
 - Paspaudus **=>** ir **OK**, žymeklis perkeltas į sąrašą dešinėje ekrano pusėje, kur galima pasirinkti su **OK**.
 - Paspaudus **City** (City:) ir **OK**, žymeklis pakeičia meniu ir įjungia kitos paieškos srities išranką pašto kodų paieškai vykdyti.

i PASTABA

Pašto kodas atskirose rinkose / teritorijose gali būti pateikiamas nevienodai.

Susijusi informacija

- Bendroji informacija apie kelionės tikslo įvedimą (p. 41)

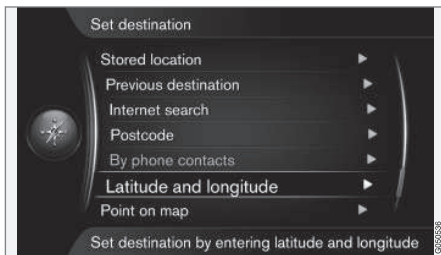
⁷ Reikalingas interneto ryšys, žr. Sensus Infotainment priedą.



08 Kelionės tikslo nurodymas

Ieškokite pagal geografinę ilgumą ir (arba) platumą

Iveskite kelionės tikslą GPS koordinatėmis:



Set destination → Latitude and longitude

(Set destination > Latitude and Longitude)

Pirmausia, pažymėdami **Format:** (Format:) ir paspausdami **OK**, nuspręskite, kurį būdą naudosite įvesti GPS koordinates. Tada pažymėkite vieną iš tolesnių parinkčių ir paspauskite **OK**:

- **DD°MM'SS''** – padėtis su laipsniais, minutėmis ir sekundėmis.
- **Decimal** (Decimal) – padėtis su dešimtosiomis dalimis.

Tada tokiu būdu įveskite GPS koordinates:

1. Sukdami rankenėlę **TUNE** ir spausdami **OK**, užveskite žymeklį ant keistino skaitmens / ženkle – pasikeičia ženkle lango kontrastas, jis tampa „aktyvus“.
2. Norėdami įrašyti / įvesti skaitmenį / simbolį, pasukite **TUNE** ir užbaikite paspausdami **OK** – ženkle langas taps „išaktyvintas“.
3. Perkelkite žymeklį į kito keistino ženkle vietą ir pakartokite 1 ir 2 žingsnius.
4. Kai bus įvestos abi koordinatės, siekdami išsaugoti padėtį arba ją įtraukti į planinį maršrutą, pasukite rankenėlę **TUNE** ir pažymėkite vieną iš tolesnių parinkčių bei paspauskite **OK**:

- **Set single destination** (Set single destination) – žemėlapyje įtraukiama koordinacių padėtis kaip kelionės tikslas.
- **Add as waypoint** (Add as waypoint) – žemėlapyje įtraukiama koordinacių padėtis kaip planinio maršruto tarpinis punktas.
- **Information** (Information) – parodoma turima informacija apie padėtį.
- **Save** – padėtis išsaugoma atmintyje kaip **Stored location** arba **Home**.

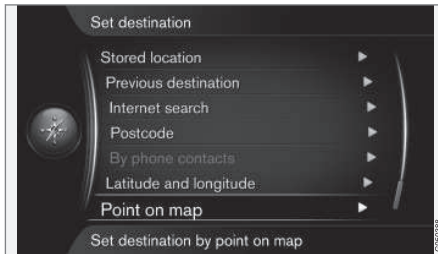
Susijusi informacija

- Bendroji informacija apie kelionės tikslo įvedimą (p. 41)



Paieška pagal tašką žemėlapyje

Iveskite kelionės tikslą surasdami žemėlapyje konkretų tašką.



Žymeklio padėtis rodoma su GPS koordinatėmis⁸.

Set destination → Select point on map

(Set destination > Point on map)

Parodo žemėlapij, kuriame buvimo vieta indikuojama žymekliu.

- Masteliui pakeisti pasukite **TUNE**.
1. Kryžiuokas perkeliamas centrinio valdymo pulto skaičių klavišais: su **[6 MNO]** perkeliama dešinėn, su **[8 TUV]** – žemyn ir pan. (žr. (p. 36)).
 2. Suradus pageidaujamą tašką, reikia spausti **OK**.



Žymeklio padėtis rodoma su pavadinimu⁸.

Tada pasirinkite iš tolesnių parinkčių ir suaktyvinkite paspausdami **OK (GERAI)**:

- **Set single destination** (Set single destination)
- **Add as waypoint** (Add as waypoint)
- **Save** (Save)

Naudojantis parinktimi **Save**, kelionės tikslas žemėlapyje įrašomas kaip ženklas / piktograma (jei parinkta funkcija **Stored location on map**). Daugiau informacijos rasite atitinka-

mame skirsnyje, kuris pateikiamas skyriuje „**Map options**“ Žemėlapio pasirinktys (p. 64).

Susijusi informacija

- Bendroji informacija apie kelionės tikslo įvedimą (p. 41)

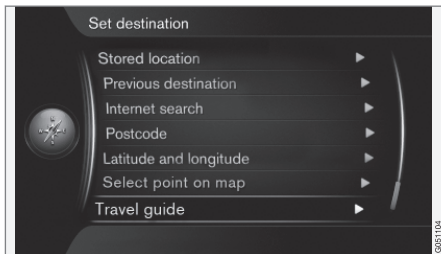
⁸ Pasirinkite, ar žymeklio vieta bus rodoma su pavadinimu, ar su GPS koordinatėmis: žr. skirsnį „Informacija apie esamą buvimo vietą“, kuris pateiktas skyriuje „Žemėlapio parinktys“ (p. 64).



08 Kelionės tikslo nurodymas

Paieška pagal kelionės gidą

Paieška per „Travel guide“⁹ reiškia, kad yra įvairių temų pasiūlymų, iš kurių galima pasirinkti, pvz., restoranų, kelių su puikiu reginiu, regyklų ir žymių objektų.



Set destination → Travel guide

(Set destination > Travel guide)

„Travel guide“ laikomas USB atmintuke, kurį reikia prijungti prie automobilio USB jungties¹⁰.

Jei meniu parinktis ekrane nematoma, vadinasi, toje teritorijoje, kurioje šiuo metu yra automobilis, nėra jokių pasiūlymų arba neprijungtas USB įrenginys.

- **Start guidance** (Start guidance)
- **Details** (Details)
- **Photos** (Photos)

- **Play audio** (Play audio)
- **Pause audio** (Pause audio)

Susijusi informacija

- Bendroji informacija apie kelionės tikslo įvedimą (p. 41)

⁹ Kai kuriose teritorijose arba rinkose nepasiekiamo.

¹⁰ Informacijos apie tai, kaip prijungti USB atmintuką, žr. automobilio savininko vadove arba Sensus Infotainment priede.

09

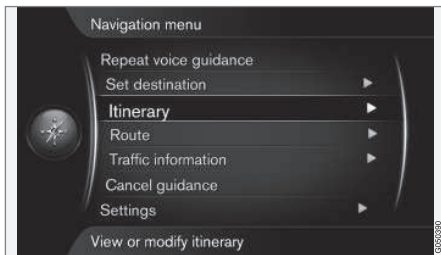
MARŠRUTO TVARKARAŠTIS





Planinis maršrutas: bendroji informacija

Parenkite planinį maršrutą ir pradėkite orientuoti j pageidaujama kelionės tikslą.

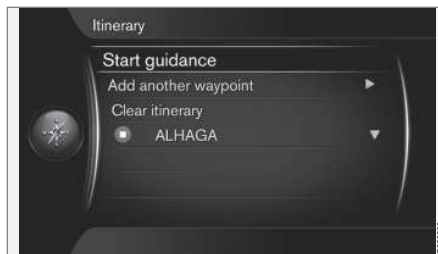


Itinerary

(Itinerary)

Kai įrašomas kelionės tikslas, sukuriamas planinis maršrutas. Sistema vienu metu apdoroja vieną planinį maršrutą, kuriame gali būti iki 4 tarpinių punktų.

Pradėti orientuoti

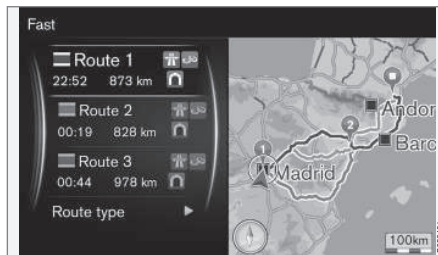


Itinerary → Start guidance

(Itinerary > Start guidance)

Užvedus žymiklį ant **Start guidance** (Start guidance) ir paspaudus **OK**, suaktyvinamas esamas planinis maršrutas ir pradeda orientuoti.

Siūlomi maršrutai

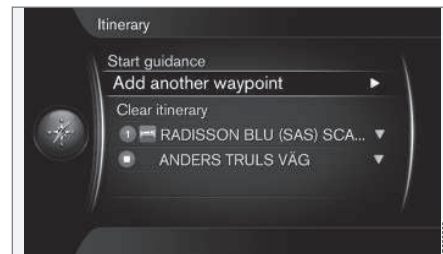


3 alternatyvūs planiniai maršrutai.

Jei funkcija **Route proposals**¹ turi nustatyta vertę „3“, vadinasi, rodomi 3 alternatyvūs planiniai maršrutai ir vairuotojas turi pirmiausia pasirinkti vieną iš jų, tik tada bus pradėta orientuoti (žr. (p. 56)).

Kelionės tikslo įtraukimas

Jei norite suskaidyti kelionę etapais, galite į planinį maršrutą įtraukti iki 4 „tarpinių sustojimų“ / tarpinių punktų.

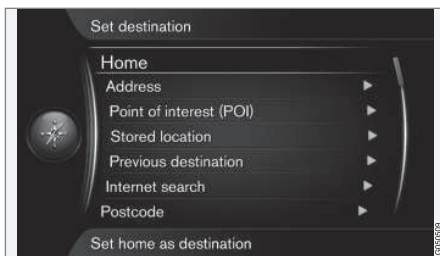


Itinerary → Add another waypoint

(Itinerary > Add another waypoint)

Užvedus žymiklį ant **Add another waypoint** (Add another waypoint) ir paspaudus **OK**, pateikiamas pagrindinis meniu, kuriame galima įvesti kelionės tikslą (p. 41).

¹ Žr. (p. 60).



Pasirinkite metodą, kad nustatytumėte / atliktumėte tarpinio kelionės tikslo paiešką iš meniu **Set destination** (Set destination) ir įtrauktumėte iki 4 tarpinių kelionės tikslų.

Pirmas nurodytas / įrašytas kelionės tikslas tampa galutiniu, likę – tarpiniai.

PASTABA

Paskutinis įtrauktas kelionės tikslas visada bus 1 tarpinis punktas: ankstesni tarpiniai punktai padidinami viena pakopa: Taigi, „senasis“ 1 tarpinis punktas tampa 2 tarpiniu punktu ir t. t.

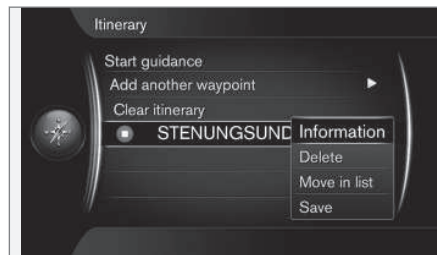
Po to galima lengvai sureguliuoti abipusę tarpinių kelionės tikslų tvarką (žr. punktą **Move in list** (p. 53)).

Susijusi informacija

- Tarpiniai planinio maršruto kelionės tikslai (p. 53)

Tarpiniai planinio maršruto kelionės tikslai

Planinio maršruto tarpinius kelionės tikslus / tarpinius sustojimus galima sureguliuoti ir (arba) pakeisti.



Pažymėkite tarpinį kelionės tikslą ir paspauskite **OK**, kad atliktumėte toliau nurodytus veiksmus su kiekvienu atitinkamu tarpiniu kelionės tikslu:

- **Information** (Information) – pavyzdžiui, pavadinimas ir adresas.
- **Delete** (Delete) – pašalinamas tarpinis punktas.
- **Move in list** (Move in list) – keičiama planinio maršruto tvarka (žr. kitą dalį).
- **Save** (Save) – įrašomas tarpinis punktas.

Perkėlimas sąrašė

Norėdami pakeisti tarpinių kelionės tikslų tvarką, darykite taip:

1. Pažymėkite perkeltiną tarpinį punktą ir paspauskite **OK (GERAI)** – bus pateiktas išskylantis meniu
2. Pažymėkite **Move in list** (Move in list) ir paspauskite **OK (GERAI)**.
3. Pasukite rankenėlę **TUNE** – tarpinis punktas sąrašė perkeliamas aukšty / žemyn.
4. Užbaikite su **OK**, kad patvirtintumėte judesį.

Planinio maršruto panaikinimas

Užvedus žymeklį ant **Clear itinerary** (Clear itinerary) ir paspaudus **OK (GERAI)**, pašalinamas esamas planinis maršrutas, įskaitant visus tarpinius punktus.

Susijusi informacija

- Planinis maršrutas: bendroji informacija (p. 52)
- Likusio maršruto žemėlapis (p. 57)

10



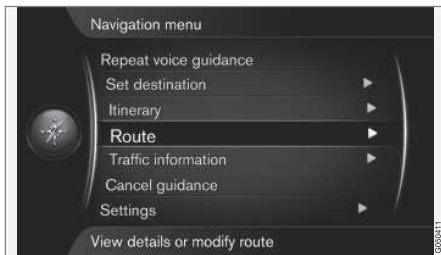
MARŠRUTAS



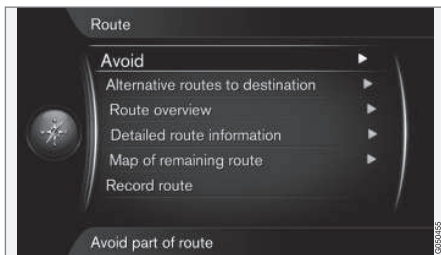


Maršrutas: vengimas

Su šia funkcija vairuotojas gali pasirinkti, jog bus vengiama kitos artėjančios maršruto dalies.



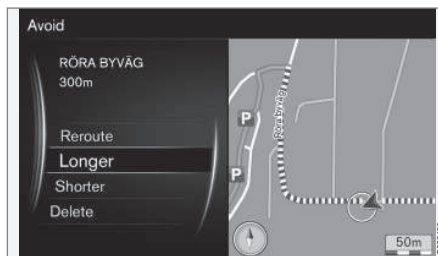
Funkcija **Avoid** (Avoid) suveikia tik tada, kai galimos alternatyvios gatvės / keliai. Priešingu atveju žymėjimas arba jo dalys yra ignoruojamos.



Route → Avoid

(Route > Avoid)

Užvedus žymeklį **Avoid** (Avoid) ir paspaudus **OK (GERAI)**, atveriamas tolesnis vaizdas su jau pažymėtu pirmu galimu punktu.



Pažymėtas punktas.

Pažymėkite pageidaujamą veiksmą ir paspauskite **OK (GERAI)**:

- **Reroute** (Reroute) – sistema įvertina kitą maršrutą, kuriame atkreipiamas dėmesys į vengtiną dalį.
- **Longer** (Longer) – planinis maršrutas yra prailginamas vengtinu punktu.
- **Shorter** (Shorter) – planinis maršrutas yra sutrumpinamas vengtinu punktu.
- **Delete** (Delete) – pažymėti punktai pašalinami ir išsaugoma pradinė maršruto versija.

Naudojant panašią funkciją (**Avoid area**), galima atšaukti visos teritorijos žymėjimą (žr. (p. 62)).

Susijusi informacija

- Alternatyvieji maršrutai ir maršruto apžvalga (p. 56)
- Detali informacija apie maršrutą (p. 57)
- Likusio maršruto žemėlapis (p. 57)
- Maršruto įrašymas (p. 58)
- Maršruto parinktys: teritorijos vengimas (p. 62)

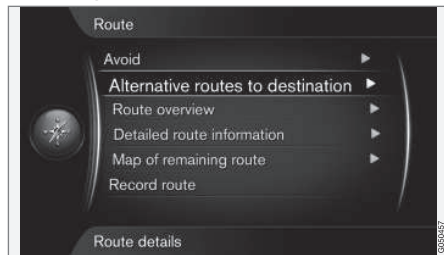


Alternatyvieji maršrutai ir maršruto apžvalga

Čia aprašoma, kaip galima iš paruoštų alternatyviųjų maršrutų sąrašo pasirinkti alternatyvų maršrutą.

Tolesnė „maršruto apžvalgos“ funkcija parodo pažymėto tarpinio kelionės tikslo pavadinimą ir atstumą iki jo.

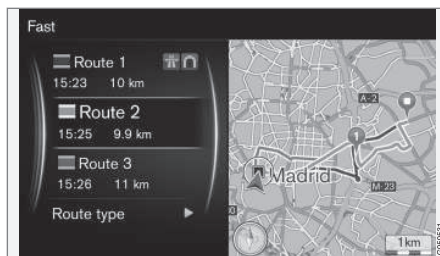
Alternatyvūs maršrutai



Route → Alternative routes to destination

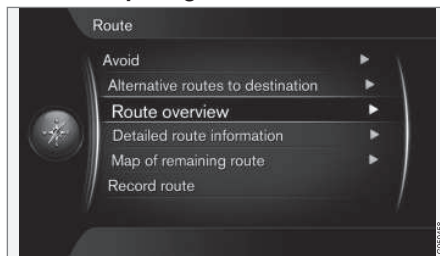
(Route > Alternative routes to destination)

Užvedus žymeklį **Alternative routes to destination** ir paspaudus **OK (GERAI)**, įgalinama parinktis, skirta pasirinkti iš anksčiau sudarytų alternatyviųjų kelionės tikslo maršrutų. Taip pat žr. **Route proposals** (p. 60).



Reikiamo maršruto tipui nustatyti pasinaudokite punktu **Route type** (Route type), žr. (p. 60).

Maršruto apžvalga



Route → Route overview

(Route > Route overview)

Užvedus žymeklį ant **Route overview** ir paspaudus **OK (GERAI)**, pateikiama informacija apie maršruto tarpinius punktus ir galutinį kelionės tikslą.

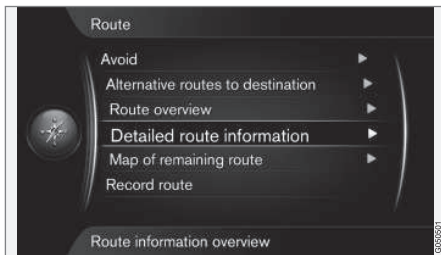
Susijusi informacija

- Maršrutas: vengimas (p. 55)



Detali informacija apie maršrutą

Čia rodomi elementai, pateikiami kiekvienoje atkarpoje tarp dviejų tarpinių kelionės tikslų, pvz., išvažiavimai ir sankryžos.



Route → Detailed route information

(Route > Detailed route information)

Kiekvieną atitinkamą antrinę atkarpą tarp maršruto tarpinių kelionės tikslų sudaro daug antrinių atkarpų, turinčių skirtingų elementų, pvz., tiesios atkarpos, išvažiavimai, sankryžos, slidūs keliai ir t. t.



Detalus maršruto punktas.

Užvedus žymiklį ant **Next** arba **Previous** ir paspaudus **OK**, parodoma buvimo vieta žemėlapyje ir visų maršruto antrinių atkarpų pavadinimai bei atstumai iki jų.

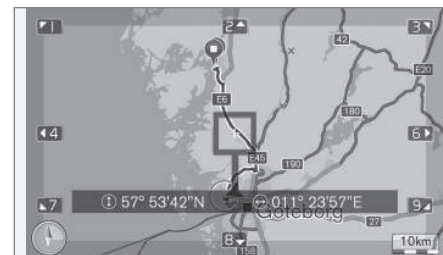
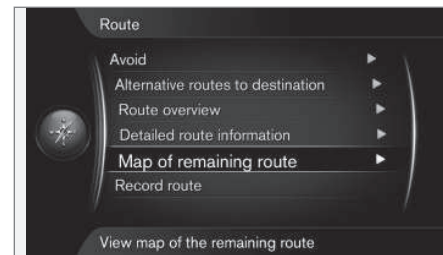
- **Next** (Next) – slenkama prie kito punkto.
- **Previous** (Previous) – slenkama prie ankstesnio punkto.
- **Zoom in/Zoom out** (Zoom in/Zoom out) – padidinamas / sumažinamas esamo punkto žemėlapijo vaizdas.

Susijusi informacija

- Maršrutas: vengimas (p. 55)

Likusio maršruto žemėlapis

Ši funkcija parodo likusį maršruto atstumą.



Route → Map of remaining route

(Route > Map of remaining route)

Užvedus žymeklį ant **Map of remaining route** ir paspaudus **OK (GERAI)**, parodoma momentinė likusios maršruto dalies iš dabartinės automobilio padėties ekrano kopija.

Kitu atveju veikia taip pat kaip ir Slenkamasis meniu (p. 36).

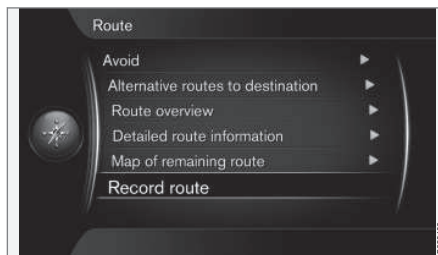


Susijusi informacija

- Maršrutas: vengimas (p. 55)

Maršruto įrašymas

Užregistruokite ir įrašykite maršrutą į navigacijos sistemos atmintį.

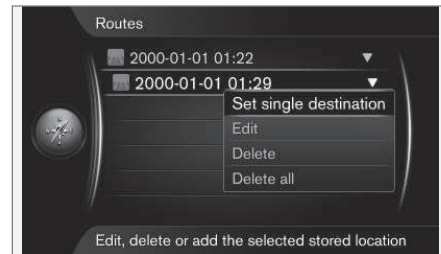


Ženklas „REC“ nurodo, jog maršrutas įrašomas.

Route → Record route

(Route > Record route)

Ženklas „REC“ rodomas ekrane, kol įrašinėjama. Įrašymas nutraukiamas ta pačia meniu parinktimi – **Start/Stop route recording**.



Užregistruoti maršrutai įrašomi ir juos galima atverti per meniu **Set destination** → **Stored location** → **Routes** (p. 45).

Įrašytus failus galima eksportuoti / persiųsti į USB atmintuką¹, kad vėliau, pvz., nukopijuoti į kitos transporto priemonės GPS navigatorių. Papildomos informacijos rasite (p. 73).

Susijusi informacija

- Maršrutas: vengimas (p. 55)

¹ Informacijos apie tai, kaip prijungti USB atmintuką, žr. automobilio savininko vadove arba Sensus Infotainment priede.

11

NUSTATYMAI

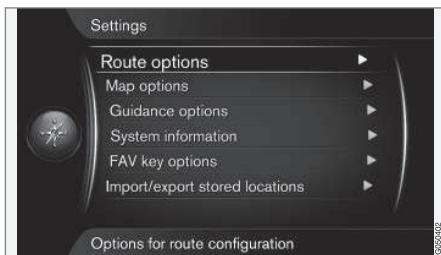




11 Nustatymai

Maršruto parinktys

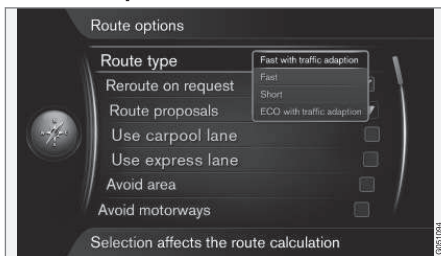
Maršruto parinktys (be kita ko) susideda iš maršruto tipo ir maršruto pasiūlyimų skaičiaus.



Settings → Route options

(Settings > Route options)

Maršruto tipas



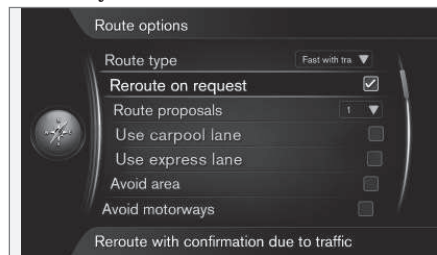
Settings → Route options → Route type

(Settings > Route options > Route type)

Čia galima rinktis iš skirtingų maršruto tipų: Pažymėkite ir suaktyvinkite pageidaujimą parinktį, paspausdami **OK**.

- **Fast with traffic adaption** (Fast with traffic adaption) – trumpas kelionės laikas su minimaliomis transporto eilėmis¹.
- **Fast** (Fast) – pirmumas suteikiamas trumpam kelionės laikui.
- **Short** (Short) – pirmumas suteikiamas trumpam maršrutui. Taip pat maršrutą galima nustatyti, panaudojant mažesnius kelius.
- **ECO with traffic adaption** (ECO with traffic adaption) – pirmumas suteikiamas mažoms kuro sąnaudoms¹.

Maršruto perskaičiavimas pateikus užklausą



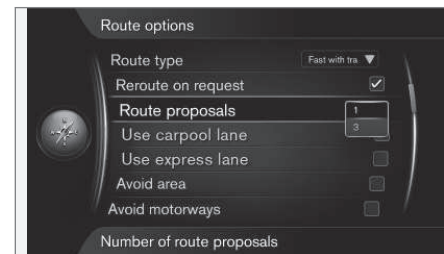
Settings → Route options → Reroute on request

(Settings > Route options > Reroute on request)

Ši funkcija reikalauja, kad maršruto perskaičiavimą dėl eismo informacijos vairuotojas patvirtintų, paspausdamas mygtuką **OK** arba ignoruotų, paspausdamas **EXIT**.

- Pažymėtas langelis **Reroute on request**: - Vairuotojas turi patvirtinti perskaičiavimą.
- Tuščias langelis: - Maršrutas perskaičiuojamas automatiškai.

Siūlomi maršrutai



Settings → Route options → Route proposals

¹ Koordinuojama su informacija iš Eismo radijo (p. 75).



(Settings > Route options > Route proposals)

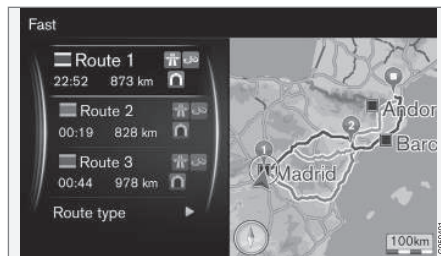
Pasirinkus komandą **Start guidance**, skirtingai pradedama naviguoti: priklausomai nuo to, ar vairuotojas pasirinko parinktį „1“, ar „3“².

- Suaktyvinkite pageidaujama parinktį paspausdami **OK** ir išseikite iš meniu paspausdami **EXIT** arba **NAV**.

Variantai "1"

Maršrutas pagrįstas išankstine nuostata **Route type** ankstesniame skyrelyje; pradedama naviguoti.

Variantai "3"

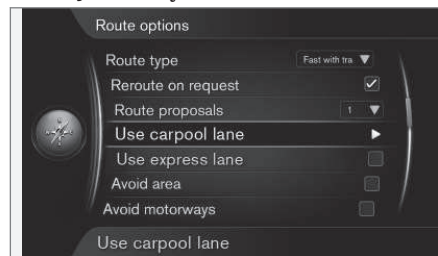


Vairuotojas privalo pasirinkti iš skirtingų alternatyvių maršrutų – tik tada pradedama naviguoti.

i PASTABA

Pasirinkus „3“, pauzė iki nurodymų pradžios yra truputį ilgesnė, nes sistema pirmiausia turi paskaičiuoti 3 tinkamas alternatyvas.

Naudoti automobilio bendrojo naudojimo failą³



Settings → Route options → Use carpool lane

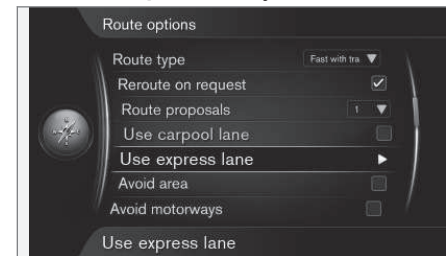
(Settings > Route options > Use carpool lane)

Kartais privatiems automobiliams leidžiama važiuoti eismo juostomis, kurios paprastai būna rezervuotos vietiniams autobusams, komerciniam transportui ir taksi, jei tokiame privačiame automobilyje važiuoja vienas arba daugiau keleivių. Kai ši funkcija suaktyvinta,

šio tipo eismo juostos taip pat įtraukiamos į tinkamo maršruto skaičiavimus.

- **Use carpool lane** suaktyvinama varnele, paspaudžiant **OK**. Iš meniu išeinama paspaudžiant **EXIT** arba **NAV**.

Naudoti „Express“ failą³



Settings → Route options → Use express lane

(Settings > Route options > Use express lane)

Kartais privatiems automobiliams leidžiama važiuoti eismo juostomis, kurios paprastai būna rezervuotos vietiniams autobusams, komerciniam transportui ir taksi, jei toks privatus automobilis yra priskiriamas ekologiškajam transportui ar pan. Kai ši funkcija suaktyvinta, šio tipo eismo juostos taip pat įtraukiamos į tinkamo maršruto skaičiavimus.

² Žr. (p. 52).

³ Ši funkcija pasiekama tik jei tokia informacija įtraukta į žemėlapiu duomenis.



11 Nustatymai



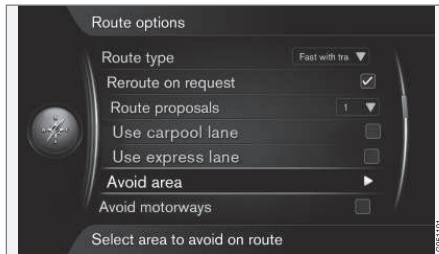
- **Use express lane** suaktyvinama varnele, paspaudžiant **OK**. Iš meniu išeinama paspaudžiant **EXIT** arba **NAV**.

Susijusi informacija

- Maršruto parinktys: teritorijos vengimas (p. 62)
- Maršruto parinktys: maršruto pritaikymas (p. 64)
- Žemėlapiu pasirinktis (p. 64)
- Nurodymų teikimo pasirinktis (p. 67)
- Sistemos informacija (p. 71)
- FAV mygtukas (p. 72)
- Įrašytų vietų importavimas / eksportavimas (p. 73)

Maršruto parinktys: teritorijos vengimas

Sukurkite apribotas teritorijas, kad sistema per jas nevestų, pvz., tai gali būti tam tikri miestai ar rajonai.



Settings → Route options → Avoid area

(Settings > Route options > Avoid area)

Skaičiuodama maršrutą, funkcija ignoruoja visą žemėlapiu teritoriją. Galima naudoti siekiant išvengti važiavimo per konkrečią teritoriją. Išimtis yra automagistralės, kurios taip pat naudojamos skaičiavimams „atžymėtoje“ apribotoje žemėlapiu teritorijoje.

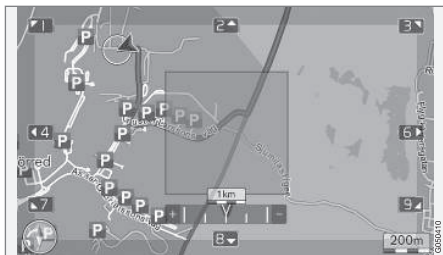


Settings → Route options → Avoid area
→ Avoid new area → Select area on map

(Settings > Route options > Avoid area > Avoid new area > Select area on map)

Apribotos zonos kūrimas

Vengtina zona yra pažymima tiesiogiai žemėlapyje kvadratine zona / „langeliu“.



Kaip sukurti ir išsaugoti apribotą zoną:

1. Slinkite žemėlapiu, kol žymeklis atsidurs pageidaujamoje zonoje.
2. Paspauskite **OK (GERAI)** – bus sukurtas raudonas „langelis“.
3. Norėdami sureguliuoti langelio dydį, sukite rankenėlę **TUNE (SUDERINTI)**.
4. Kai langelis uždengs pageidaujamą zoną, paspauskite **OK (GERAI)** – ji yra išsaugoma ir rodoma sąrašė.

Apribotos zonos suaktyvinimas

Nenorint, kad maršrutas tiestųsi per išsaugotą apribotą zoną, ją reikia suaktyvinti. Atlikite šiuos veiksmus:



1. Pasirinkite / pažymėkite apribotą teritoriją ir spauskite **OK**.
2. Pasirinkite **Activate** (Activate) ir paspauskite **OK**: apribota teritorija suaktyvinama ir sistema per ją neorientuoja.

Apribotos zonos išaktyvinimas

Siekdami, kad suaktyvinta apribota zona vėl būtų tiesiamas maršrutas, pirmiausia ją išaktyvinkite:

1. Sąrašė pažymėkite aktyvintą apribotą zoną ir paspauskite **OK (GERAI)**.
2. Pasirinkite **Deactivate** ir paspauskite **OK (GERAI)** – apribota zona yra išaktyvinama, o sistema vėl per ją gali tiesi maršrutą.

Sistemoje galima įrašyti kelias apribotas zonas, kurias pageidaujant, galima suaktyvinti / išaktyvinti.

Taip pat galima išvengti orientavimo ir užblokuoti konkretaus kelio / gatvės antrinę atkarpą (žr. (p. 55)).

Susijusi informacija

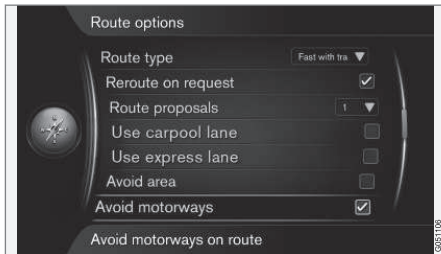
- Maršruto parinktys (p. 60)
- Maršruto parinktys: maršruto pritaikymas (p. 64)



11 Nustatymai

Maršruto parinktys: maršruto pritaikymas

Yra galimybė nuimti žymas nuo tam tikrų eismo pasiūlymų, pvz., automagistralių ar keltų.



Settings → Route options → Avoid motorways

(Settings > Route options > Avoid motorways)

Kaip išvengti vieno ar kelių ekrane pateiktų pasiūlymų maršrute: - Pažymėkite pasiūlymą ir spauskite **OK**.

Čia pateikiami keli pavyzdžiai⁴:

- **Avoid motorways** (Avoid motorways)
- **Avoid toll roads** (Avoid toll roads)
- **Avoid tunnels** (Avoid tunnels)
- **Avoid ferries** (Avoid ferries)

⁴ Galimos parinktys priklauso nuo rinkos / regiono.

- **Avoid car trains**
- **Avoid vignette obligation**

Kai pažymėtos reikiamos parinktys:

- Išeikite iš meniu paspausdami **EXIT** arba **NAV**.



PASTABA

- Jei, darant šias išrankas, yra įvestas maršrutas, pažymėjus / atžymėjus parinktį gali būti tam tikra delsa, kadangi maršrutas turi būti perskaičiuotas.
- Jei neparinkti nei tuneliai, nei mokami keliai, nei automagistralės, tuomet jų stengiamasi kiek įmanoma išvengti. Jie naudojami tik tada, jei nėra kitos pagrįstos alternatyvos.

Susijusi informacija

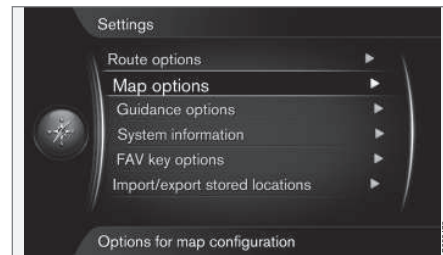
- Maršruto parinktys (p. 60)
- Maršruto parinktys: teritorijos vengimas (p. 62)

Žemėlapis pasirinktys

Čia galima keisti nuostatas, nurodančias, kaip žemėlapis turi būti rodomas ekrane.

Ką galima nustatyti (pavyzdžiai):

- Viso ekrano žemėlapis
- kompaso kryptį;
- automagistralės informaciją;
- buvimo vietos informaciją;
- LV;
- žemėlapio spalvas

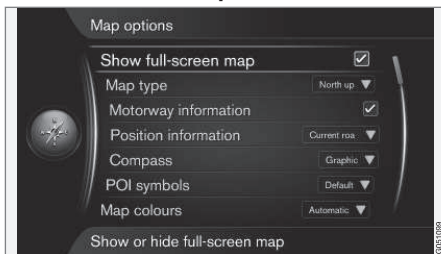


Settings → Map options

(Settings > Map options)



Viso ekrano žemėlapis

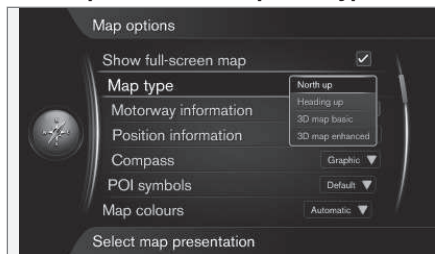


Settings → Map options → Show full-screen map

(Settings > Map options > Show full-screen map)

Pažymėjus parinktį ir paspaudus **OK (GERAI)**, žemėlapis pateikiamas visame ekrane be kitos su automobiliu susijusios informacijos apatiniame arba viršutiniame ekrano kampe, pavyzdžiui, salono temperatūra arba aktyvus radijos siųstuvas.

Žemėlapio režimo kompasio kryptis



Settings → Map options → Map type

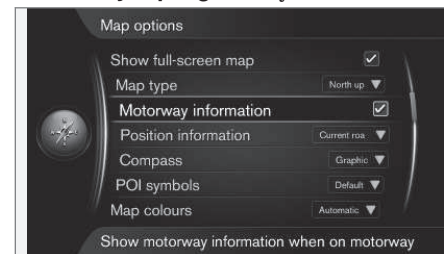
(Settings > Map options > Map type)

Čia pasirenkama, kaip žemėlapis rodomas ekrane. Mygtuku **OK (GERAI)** suaktyvinkite pageidaujama parinktį.

- **North up** (North up) – ekrane žemėlapio viršus visada nukreiptas į šiaurę. Automobilio ženklas ekrane juda atitinkama kryptimi.
- **Map heading up** (Heading up) – automobilio ženklas ekrano centre yra visada nukreiptas į viršų. Žemėlapio vaizdas sukasi pagal automobilio ženklą priklausomai nuo kelio vingiavimo.
- **3D map basic** (3D map basic) – žemėlapis pateikiamas įstrižai iš viršaus su automobilio ženklu centre ir judėjimo kryptimi ekrano viršuje.
- **3D map enhanced** (3D map enhanced) – tokia pati kaip ir ankstesnė parinktis, bet

su skirtingais objektais, statiniais ir t. t. įtrauktas į žemėlapio vaizdą.

Informacija apie greitkelį



Settings → Map options → Motorway information

(Settings > Map options > Motorway information)

Kai automobilis važiuoja automagistrale, rodomi trys (3) tolesni išvažiavimai į, pvz., poilsio zoną arba degalinę. Sąrašas rūšiuojamas taip, jog artimiausi išvažiavimai būtų jo apačioje.

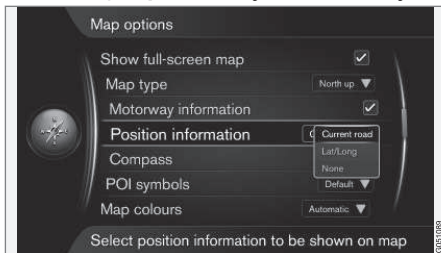
Užvedus žymeklį ant **Motorway information** ir paspaudus **OK**, langelyje uždedama varnelė ir funkcija suaktyvinama.



11 Nustatymai



Informacija apie esamą buvimo vietą



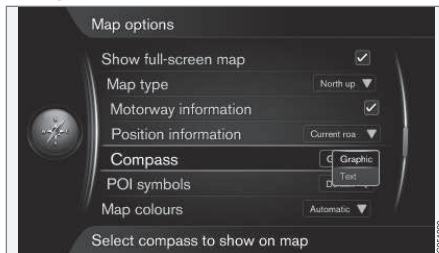
Settings → Map options → Position information

(Settings > Map options > Position information)

Mygtuku **OK (GERAI)** suaktyvinkite pageidaujama parinktį.

- **Current road** (Current road) – ekrane rodoma kelio / gatvės⁵, kurioje yra automobilis / žymeklis, pavadinimas.
- **Lat/Long** (Lat/Lon) – ekrane rodomos vietos, kurioje yra automobilis / žymeklis, koordinatės⁵.
- **None** (None) – ekrane nerodoma informacija apie vietą, kurioje yra automobilis / žymeklis.

Kompasas



Settings → Map options → Compass

(Settings > Map options > Compass)



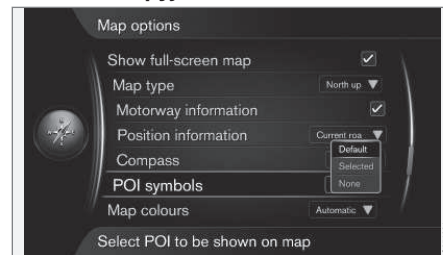
Pasirinkite, ar kompaso kryptis (kuria nukreiptas automobilio priekis) ekrano žemėlapyje turi būti rodoma grafiškai, ar raidėmis.



- **Graphic** (Graphic) + **OK** – kompasu kryptį nurodo ženklas.
- **Text** (Text) + **OK** – kompasu kryptį nurodo raidės **N** (šiaurė), **W** (vakarai), **S** (pietūs) arba **E** (rytai).

Galima nustatyti ir žemėlapyje kompasu kryptį: ar ekrano viršuje bus **šiaurė**, ar **važiavimo kryptis**: žr. ankstesnį skirsnį „Žemėlapyio režimo kompasu kryptis“.

POI⁶ žemėlapyje



Settings → Map options → POI symbols

(Settings > Map options > POI symbols)

Čia pasirenkama, kokia POI turi būti rodoma žemėlapyje. Mygtuku **OK (GERAI)** suaktyvinkite pageidaujama parinktį.

⁵ Žr. pavyzdį (p. 49).

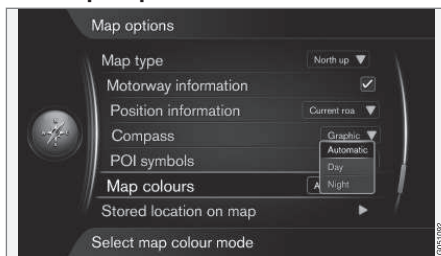
⁶ POI – Point of interest. Taip pat vadinamas „lankytina vieta“ ir „objektu“.



- **Default** (Default) – rodoma POI nurodyta su funkcija **Selected** (Selected).
- **Selected** (Selected) – ekrane rankenėle **TUNE** (**SUDERINTI**) pasirinkite kiekvieną reikalingą POI ir paspauskite **OK** (**GERAI**).
- **None** (None) – nerodoma POI.

POI pavyzdžių rasite skirsnyje Lankytinos vietos (LV) (p. 81).

Žemėlapių spalvos



Settings → Map options → Map colours

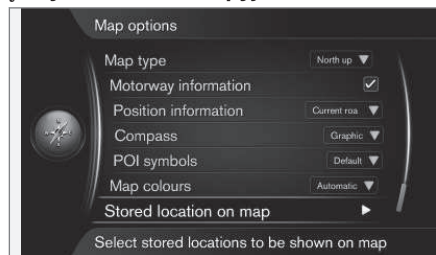
(Settings > Map options > Map colours)

Mygtuku **OK** suaktyvinkite pageidaujimą parinktį.

- **Automatic** (Automatic) – šviesos jutiklio pagalba nustatoma, ar yra diena, ar naktis, ir automatiškai pritaikomas ekranas.
- **Day** (Day) – ekrano spalvos ir kontrastas tampa aiškios ir ryškios.

- **Night** (Night) – ekrano spalvos ir kontrastas pritaikomi taip, jog vairuotojas optimaliai matytų naktį.

Įrašyta vieta žemėlapyje



Settings → Map options → Stored location on map

(Settings > Map options > Stored location on map)

Čia pateikiamas visų įrašytų vietų sąrašas.

- Žymikliu pažymėkite, kas turi būti rodoma žemėlapyje ir paspauskite **OK**. Iš meniu išiesite spausdami **EXIT** arba **NAV**.

Susijusi informacija

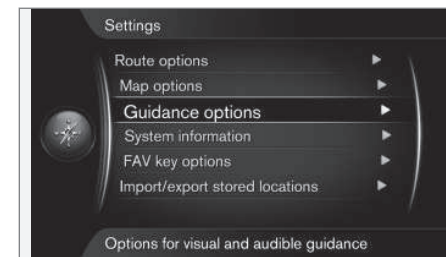
- Nurodymų teikimo pasirinktys (p. 67)
- FAV mygtukas (p. 72)
- Sistemos informacija (p. 71)
- Įrašytų vietų importavimas / eksportavimas (p. 73)

Nurodymų teikimo pasirinktys

Čia galima nustatyti, kaip turi būti orientuojama.

Ką galima nustatyti (pavyzdžiai):

- atvykimo laikas / likusi kelionės trukmė;
- Balsu pranešami gatvių pavadinimai
- orientavimas tiesiogiai jungtiniame prietaisų skydelyje;
- automatinis kelių eismo informacijos nuskaitymas;
- Automatinis garso pritaikymas
- orientavimas balsu;
- įspėjimai apie greičio kameras.



Settings → Guidance options

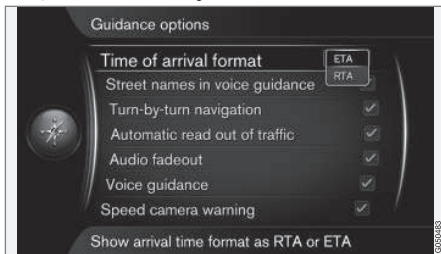
(Settings > Guidance options)



11 Nustatymai



Atvykimo arba likęs kelionės laikas



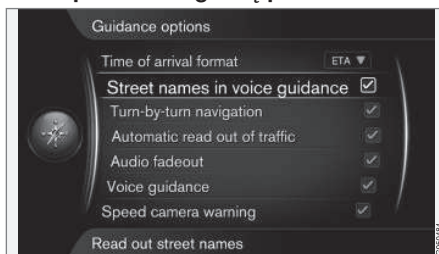
Settings → Guidance options → Time of arrival format

(Settings > Guidance options > Time of arrival format)

Mygtuku **OK (GERAI)** suaktyvinkite pageidaujama parinktį.

- **ETA** (Estimated Time of Arrival) – parodomas apytikslis atvykimo laikas
- **RTA** (Remaining Time of Arrival) – parodoma likusi kelionės trukmė iki atvykimo.

Balsu pranešami gatvių pavadinimai⁷

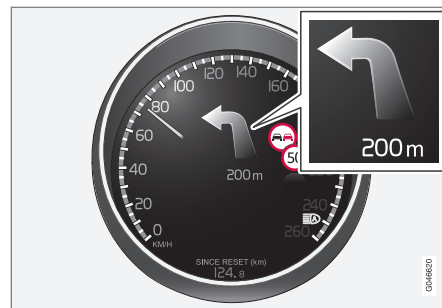


Settings → Guidance options → Street names in voice guidance

(Settings > Guidance options > Street names in voice guidance)

Užvedus žymeklį ant **Street names in voice guidance** (Street names in voice guidance) ir paspaudus **OK (GERAI)**, pažymima varnelė / suaktyvinama funkcija, kuri reiškia, jog orientuojant balsu, be įprastinės informacijos apie atstumą ir kryptį, taip pat bus perskaityti gatvių ir kelių pavadinimai.

„Posūkis po posūkio“ tipo navigacijos sistema



Settings → Guidance options → Turn-by-turn navigation

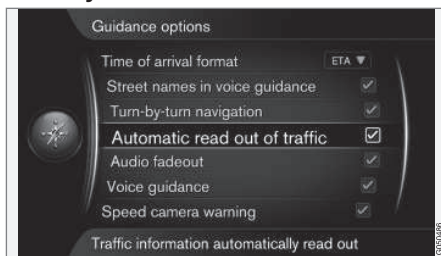
(Settings > Guidance options > Turn-by-turn navigation)

Užvedus žymeklį ant **Turn-by-turn navigation** ir paspaudus **OK (GERAI)**, pažymima varnelė / suaktyvinama funkcija, kuri reiškia, jog jungtiniame prietaisų skydelyje pateikiamas kitą planinio maršruto manevras ir atstumas iki jo.

⁷ Galioja tik kai kuriose rinkose ir kai kuriomis kalbomis.



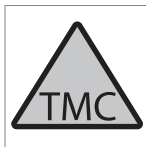
Automatinis informacijos apie eismą nuskaitymas



Settings → Guidance options →
Automatic read out of traffic

(Settings > Guidance options > Automatic read out of traffic)

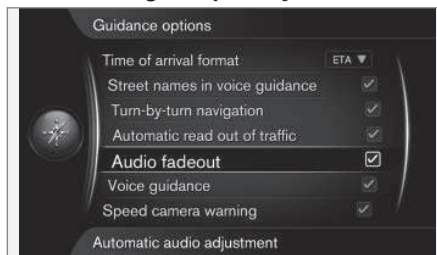
Užvedus žymiklį ant **Automatic read out of traffic** ir paspaudus **OK**, pažymima / suaktyvinama funkcija, kuri reiškia, jog bus nuskaityta svarbi informacija apie eismo sutrikimus maršrute.



Šiuo ženklu ekrane nurodoma, jog kelių eismo informacija esamoje signalo priėmimo zonoje yra pasiekiama. Ženklo spalva reiškia informacijos svarbą:

- RAUDONA – informacija nuskaityta ir vieta parodoma žemėlapyje, žr. (p. 75)
- GELTONA – nenuskaityta, vieta parodoma žemėlapyje.

Automatinis garso pritaikymas

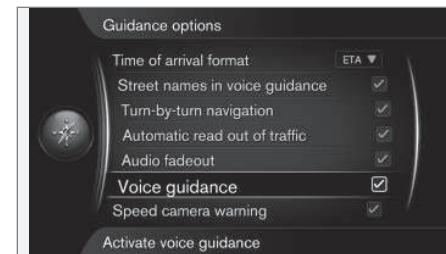


Settings → Guidance options → Audio fadeout

(Settings > Guidance options > Audio fadeout)

Užvedus žymeklį ant **Audio fadeout** ir paspaudus **OK (GERAI)**, pažymima varnele / suaktyvinama funkcija, kuri reiškia, jog, pavyzdžiui, garsas iš radijo nutildomas, kai orientavimo balsu pagalba nuskaityta informacija.

Orientavimas balsu



Settings → Guidance options → Voice guidance

(Settings > Guidance options > Voice guidance)

Užvedus žymeklį ant **Voice guidance** ir paspaudus **OK (GERAI)**, pažymima varnele / suaktyvinama orientavimo balsu nuskaitymo funkcija.

i PASTABA

Jei ši parinktis neparyškinta, balsu nuorodos nepateikiamos. Šiuo atveju pateikiamos tik begarsės vaizdinės nuorodos.

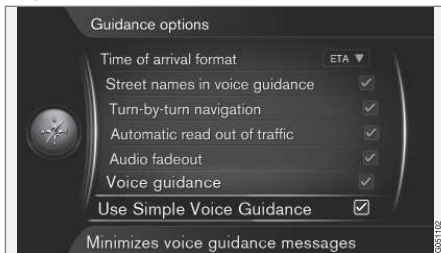
Papildomos informacijos rasite (p. 32).



11 Nustatymai



Paprastasis orientavimas balsu



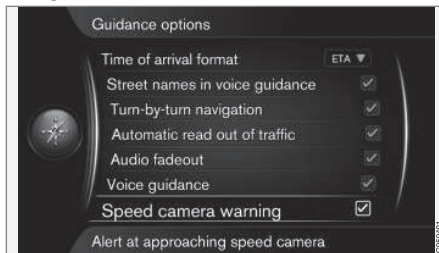
Settings → Guidance options → Use simple voice guidance

(Settings > Guidance options > Use Simple Voice Guidance)

Paprastai prieš kiekvieną orientavimo punktą duodamos trys (3) instrukcijos – parengiamoji, iškart prieš manevrą ir jo atlikimo metu. Kai suaktyvinama ši funkcija, kiekvienam orientavimo taškui duodama tik viena (1) instrukcija.

- Žymiklis ant **Use simple voice guidance** ir **OK**: laukelyje padedama varnelė ir suaktyvinama funkcija. Iš meniu išeinama spaudžiant **EXIT** arba **NAV**.

Saugos kamera



Settings → Guidance options → Speed camera warning

(Settings > Guidance options > Speed camera warning)

Vairuotojas įspėjamas garsiniu signalu ir ženklų, kad automobilis artėja prie saugos kameros.

- Žymiklis ant **Speed camera warning** ir **OK**: laukelyje padedama varnelė ir suaktyvinama funkcija. Iš meniu išeinama spaudžiant **EXIT** arba **NAV**.

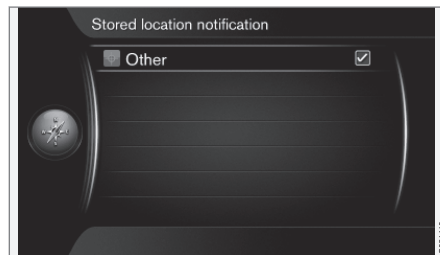
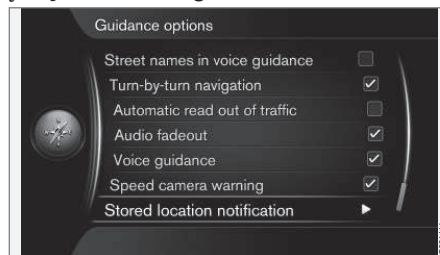
PASTABA

Informacijos, kurią galima įtraukti į žemėlapij, tipas nurodytas nacionaliniuose teisės aktuose. Naujausios informacijos rasite čia: www.volvocars.com/navi.

PASTABA

- Atminkite, kad nurodytas maksimalus leistinas greitis gali būti pakeistas ir nesutapti su navigatoriaus duomenų bazėje pateikiama informacija.
- Vairuotojas visada atsako už kelių eismo taisyklių ir maksimalaus leistino greičio apribojimų laikymąsi.

Įrašytos vietos signalas





Settings → Guidance options → Stored location notification

Automobiliui artėjant prie naudotojo įrašytos vietos, vairuotojas įspėjamas garsiniu signalu.

1. Žymiklį užvedus ant **Stored location notification** ir paspaudus **OK**, laukelyje nustatoma varnelė ir atveriamas sąrašas su visomis naudotojo įrašytomis vietomis.
2. Su **TUNE** pasirinkite vietas, apie kurias neturėtų būti duodamas perspėjimas ir atžymėkite / išaktyvinkite su **OK**. Iš meniu išeinama paspaudžiant **EXIT** arba **NAV**.

LV signalas ekskursijos su autogidu metu

Settings → Guidance options → Travel POI notification

Automobiliui artėjant prie LV, įtraukto į „Kelionės gidą“ (ekskursiją su autogidu), vairuotojas įspėjamas garsiniu signalu (žr. (p. 50)).

- Žymiklis ant **Travel POI notification** ir **OK**: laukelyje padedama varnelė ir suaktyvinama funkcija. Iš meniu išeinama spaudžiant **EXIT** arba **NAV**.

PASTABA

Su Travel Guide susijusiomis funkcijomis galima naudotis tik per prijungtą USB įrenginį, kuriame yra Travel Guide informacija, žr. (p. 50).

Ekskursijos su autogidu signalas

Settings → Guidance options → Guided tour notification

Automobiliui artėjant prie „Kelionės gido“ (ekskursijos su autogidu), vairuotojas įspėjamas garsiniu signalu (žr. (p. 50)).

- Žymiklis ant **Guided tour notification** ir **OK**: laukelyje padedama varnelė ir suaktyvinama funkcija. Iš meniu išeinama spaudžiant **EXIT** arba **NAV**.

PASTABA

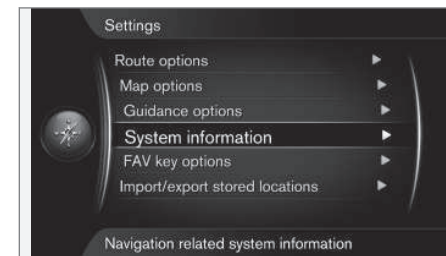
Su Travel Guide susijusiomis funkcijomis galima naudotis tik per prijungtą USB įrenginį, kuriame yra Travel Guide informacija, žr. (p. 50).

Susijusi informacija

- Įrašytų vietų importavimas / eksportavimas (p. 73)
- FAV mygtukas (p. 72)
- Žemėlapiu pasirinktys (p. 64)
- Sistemos informacija (p. 71)

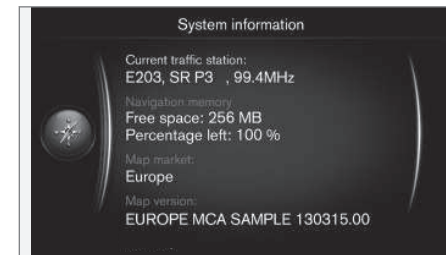
Sistemos informacija

Sistemos informacijoje pateikiama esamoji navigacijos sistemos būseną.



Settings → System information

(Settings > System information)



Užvedus žymiklį ant **Settings → System information** ir paspaudus **OK**, navigacijos sistemoje rodoma maža esamos būsenos ištrauka, pvz., esamas kelių eismo informacijos



11 Nustatymai



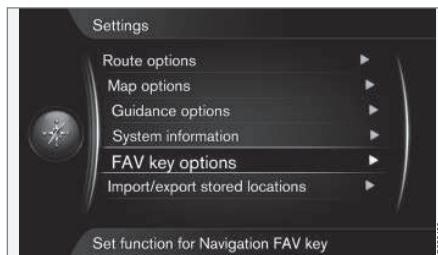
siųstuvas, galiojantys žemėlapiu duomenys bei jo versija.

Susijusi informacija

- Nurodymų teikimo pasirinktys (p. 67)
- FAV mygtukas (p. 72)
- Žemėlapiu pasirinktys (p. 64)
- Įrašytų vietų importavimas / eksportavimas (p. 73)

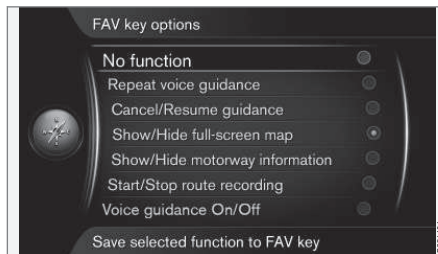
FAV mygtukas

Mygtuką **FAV** galima suprogramuoti įvairioms funkcijoms atlikti.



Settings → FAV key options

(Settings > FAV key options)



★ FAV

Skaičių klaviatūros **FAV** mygtuką galima užprogramuoti viena iš tolesnių parinkčių ir paspausti **OK**

(GERAI):

- **No function** (No funktion)
- **Repeat voice guidance** (Repeat voice guidance)
- **Cancel/Resume guidance** (Cancel/Resume guidance)
- **Show/Hide full-screen map** (Show/Hide full-screen map)
- **Show/Hide motorway information** (Show/Hide motorway information)
- **Start/Stop route recording** (Start/Stop route recording)
- **Voice guidance on/off**

Užvedus žymiklį ant reikiamos parinktės ir paspaudus **OK**, suaktyvinama ta funkcija. Iš meniu išeinama paspaudžiant **EXIT** arba **NAV**.

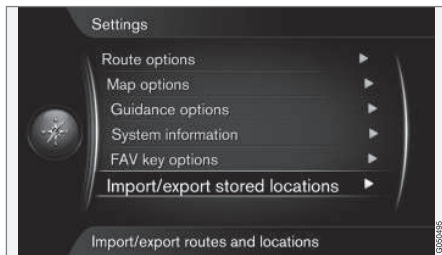
Susijusi informacija

- Nurodymų teikimo pasirinktys (p. 67)
- Įrašytų vietų importavimas / eksportavimas (p. 73)
- Žemėlapiu pasirinktys (p. 64)
- Sistemos informacija (p. 71)



Įrašytų vietų importavimas / eksportavimas

Importuokite ir (arba) eksportuokite įrašytus maršrutus ir vietas.



Settings → Import/export stored locations

(Settings > Import/export stored locations)

Navigacijos sistemos įrašyti maršrutai ir kelionės tikslai / vietos (žr. Įrašytos vietos (p. 45)) gali būti kopijuojamos į USB atmintuką⁸.

Žemėlapių duomenų bazę per USB atmintuką galima papildyti LV parinktimis iš kitų šaltinių, jei tik LV failai yra "gpx" formato.

i PASTABA

- Norint į žemėlapių duomenų bazę įtraukti POI failus, reikia turėti atitinkamą kompiuterinių žinių!
- POI failų formatas ir jų atsiuntimo iš interneto ypatumai priklauso nuo atitinkamo gamintojo arba platintojo, todėl nėra standartizuoto POI failų atsiuntimo iš interneto proceso ir dėl šios priežasties savininko vadove nepateikiamas tikslus laipsniškas aprašymas.
- Jei turite bet kokių klausimų, susisiekite su „Volvo“ atstovu.

Susijusi informacija

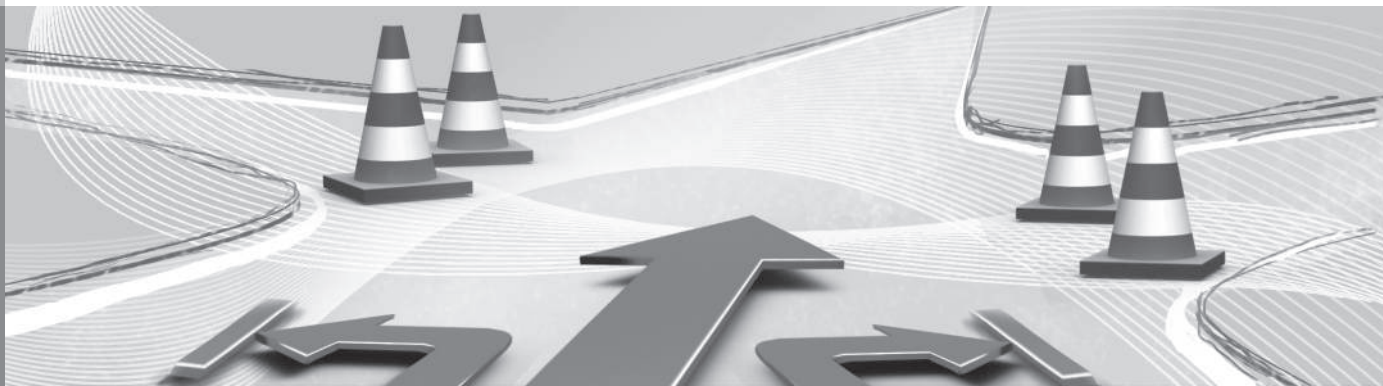
- Nurodymų teikimo pasirinktis (p. 67)
- FAV mygtukas (p. 72)
- Žemėlapių pasirinktis (p. 64)
- Sistemos informacija (p. 71)

⁸ Informacijos apie tai, kaip prijungti USB atmintuką, žr. automobilio savininko vadove arba Sensus Infotainment priede.

12



KELIŲ EISMO INFORMACIJA



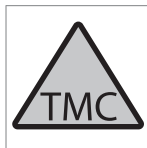


Kelių eismo informacija

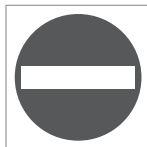
Čia pateikti esamosios kelių eismo informacijos rodymo ženklai bei instrukcijos, kaip atverti ir sužinoti apie kelių eismo informaciją.

Bendroji informacija

Navigacijos sistema nuolat gauna siunčiamą kelių eismo informaciją.



Šiuo simboliu nurodoma, jog kelių eismo informacija yra galima esamoje signalo priėmimo zonoje. Atsižvelgiant į informacijos pobūdį, ženklas gali būti RAUDONAS arba GELTONAS (p. 67).



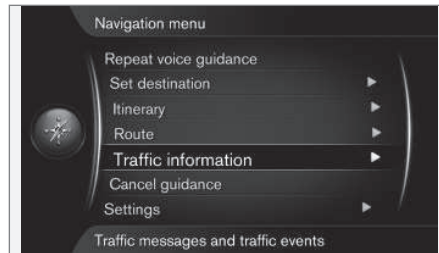
Šis ženklas žymi eismo problemos vietą. Papildomos informacijos rasite skirsnyje „Traffic on map“ iš skyriaus „Kelių eismo informacija su nurodytu kelionės tikslu“ (p. 76).

i PASTABA

Kai kuriose zonose / šalyse kelių eismo informacija nepasiekiamą.

Kelių eismo informacijos perdavimo zonos yra nuolat plečiamos.

Kelių eismo informacijos atvėrimas



Traffic information

Užvedus žymeklį ant **Traffic information** (Traffic information) ir paspaudus **OK (GERAI)**, pateikiama informacija apie eismo sutrikimus, tačiau kaip ji parodoma, priklauso nuo to, ar nurodytas planinis maršrutas, ar ne.

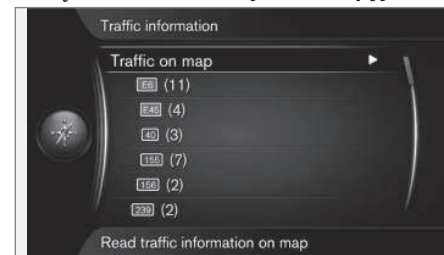
Susijusi informacija

- Kelių eismo informacija su nurodytu kelionės tikslu (p. 76)
- Kelių eismo informacija be nurodyto kelionės tikslo (p. 75)
- Eismo problemos mastas (p. 78)

Kelių eismo informacija be nurodyto kelionės tikslo

Ši funkcija leidžia rodyti eismo problemas neparinkus kelionės tikslo.

Kelių eismo informacija žemėlapyje



Žemėlapyje atverčiama slinkties funkcija.

Traffic information → Traffic on map

(Traffic information > Traffic on map)

Užvedus žymeklį ant **Traffic on map** (Traffic on map) ir paspaudus **OK**, įjungiami parinkti, leidžianti ieškoti eismo problemų, naudojant slinkties funkciją (žr. aprašą skirsnyje „Traffic on map“ (p. 76)).



12 Kelių eismo informacija



Visas eismas



Kelių eismo informacija signalo priėmimo zonoje.

Užvedus žymiklį ant kelio / gatvės ir paspaudus **OK**, atveriamas ta pati funkcija ir meniu, kaip ir tolesniai skyriuje „Su nurodytu kelionės tikslu“ ir parodomas skirsnis „Visas eismas“ (žr. (p. 76)).

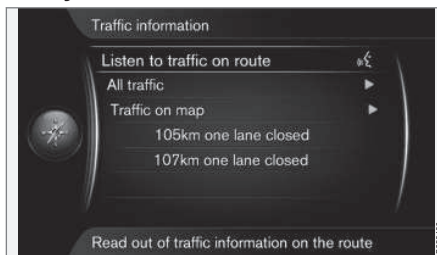
Susijusi informacija

- Kelių eismo informacija su nurodytu kelionės tikslu (p. 76)
- Kelių eismo informacija (p. 75)
- Eismo problemos mastas (p. 78)

Kelių eismo informacija su nurodytu kelionės tikslu

Ši funkcija pateikia eismo problemas (kai įvestas kelionės tikslas). Rodo kelių eismo informaciją (p. 75) žemėlapyje su slinkimo funkcija (p. 36).

Informacijos apie eismą maršrute klausymas



Traffic information → Listen to traffic on route

(Traffic information > Listen to traffic on route)

Užvedus žymeklį ant **Listen to traffic on route** (Listen to traffic on route) ir paspaudus **OK (GERAI)**, suaktyvinamas kelių eismo pranešimų planiniame maršrute nuskaitymas.

Visas eismas



Traffic information → All traffic

(Traffic information > All traffic)

Užvedus žymeklį ant **All traffic** (All traffic) ir paspaudus **OK (GERAI)**, sąrašu patiekiami visi kelių eismo pranešimai signalo gavimo zonoje.

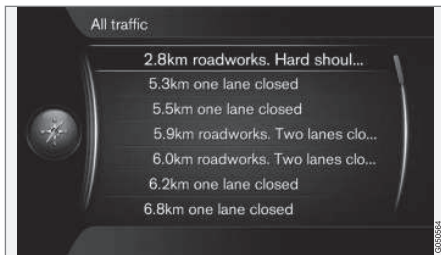


Kelių eismo informacija signalo priėmimo zonoje.



Kelių eismo informacija pirmiausia grupuojama pagal šalis (pasienio zonose), po to – kelio numerį ir gatvės pavadinimą.

Užvedus žymeklį ant kelio / gatvės ir paspaudus **OK (GERAI)**, pateikiama konkreti kelių eismo informacija apie pažymėtą kelią / gatvę, žr. kitoje iliustracijoje:



Konkreči kelių eismo informacija.

Kelių eismo informacija apie konkretų kelią / gatvę yra pateikiama sąrašu pagal didžiausio sutrikimo kriterijų viršuje, pavyzdžiui, visiškas eismo juostos sustabdymas.

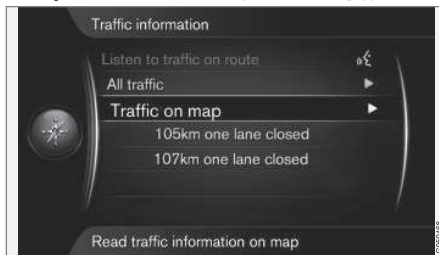
Užvedus žymeklį ant eismo problemos ir paspaudus **OK (GERAI)**, žemėlapyje parodoma tolesnė informacija, žr. kitą iliustraciją:



Eismo problema žemėlapyje.

Žemėlapio vaizdas centruojamas aplink eismo problemos vietą.

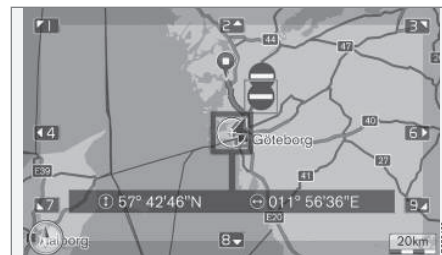
Kelių eismo informacija žemėlapyje



Traffic information → Traffic on map

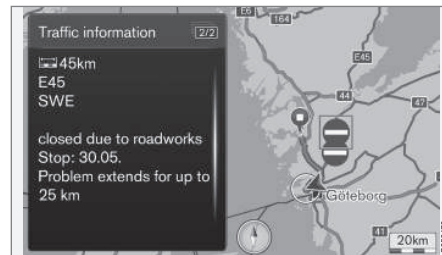
(Traffic information > Traffic on map)

Užvedus žymeklį ant **Traffic on map** (Traffic on map) ir paspaudus **OK**, įgalinama parinktis, leidžianti ieškoti eismo problemų, naudojant slinkties funkciją (p. 36).



Norėdami pamatyti informaciją apie konkrečią eismo problemą, naudokite slinkties funkciją.

1. Slinkite kryžiuuku iki eismo įvykio / ženklų, apie kurį reikia detalios informacijos – aplink ženklą švies geltonas rėmelis.
2. Paspauskite **OK** – informacija bus pateikiama panašiai kaip tolesnėje iliustracijoje:



Informacija apie eismo problemą susiejama su kiekvienu atitinkamu ženklu; priklausomai nuo to, kiek yra galimų detalių, toliau, pavyzdžiui, gali būti rodoma:



12 Kelių eismo informacija



- gatvės pavadinimas / kelio numeris
- Šalis
- problemos kilmė
- problemos mastas
- problemos trukmė.

Jei kryžiuo langelyje yra kelios eismo problemos, tada esančioji arčiausiai kryžiuoko centro pateikiama pirmoji.

Iliustracijos, pavyzdžiui, „2/5“ viršutinėje ekrano dalyje reiškia, jog pateikta informacija yra antroji iš visų 5 pranešimų, esančių kryžiuoke – trumpai spaudinėjant **OK**, prieinama prie likusių pranešimų.

- Norėdami grįžti į žemėlapio ekraną, spauskite **EXIT** arba **NAV**.

Tiesioginė sąrašė pateikta informacija



Traffic information → Traffic on map

(Traffic information > Traffic on map)

Tiesioginės sąrašė pateiktos eismo problemos, pvz., „105 km one lane closed“, nurodo, kad informacija yra susijusi su esamuoju planiniu maršrutu.

Užvedus žymeklį ant eismo problemos ir paspaudus **OK (GERAI)**, žemėlapyje parodoma tolesnė informacija, žr. kitą iliustraciją:



Eismo problema žemėlapyje.

Žemėlapio vaizdas centruojamas aplink eismo problemos vietą.

Susijusi informacija

- Kelių eismo informacija (p. 75)
- Kelių eismo informacija be nurodyto kelio-nės tikslo (p. 75)
- Eismo problemos mastas (p. 78)

Eismo problemos mastas

Ši funkcija pateikia eismo problemos masto apžvalgą.



Eismo problema su jos mastu.

Tam tikros eismo problemos nėra susietos tik su viena vieta, jos gali apimti ir ilgesnę dalį.

Be eismo problemos buvimo vietos ženklų, esamas atstumas taip pat pažymimas raudonų kryželių eilute „xxxxx“.

- Žymėjimo ilgis atitinka eismo problemos mastą (atstumą).
- Važiavimo kryptis nurodoma pagal pažymėto kelio pusę.

Eismo informacijos dengiamos teritorijos dydis

Žemėlapio mastelis apibrėžia, kiek daug kelių eismo informacijos (p. 75) bus vaizduojama: kuo daugiau žemėlapio rodoma ekrane, tuo daugiau eismo sutrikimų gali būti pateikiama.



Susijusi informacija

- Kelių eismo informacija (p. 75)
- Kelių eismo informacija be nurodyto kelionės tikslo (p. 75)
- Kelių eismo informacija su nurodytu kelionės tikslu (p. 76)

13



ŽENKLAI ŽEMĖLAPYJE

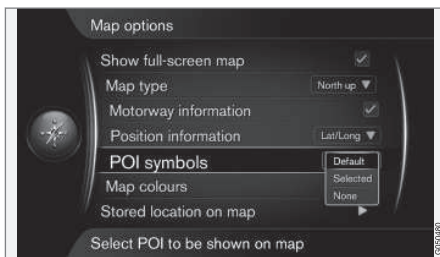




Lankytinos vietos (POI)

Čia parodyta, kaip pasirinkti lankytinas vietas, kurios bus rodomos žemėlapyje ir kaip pateikiami atskirų objektų ženklai.

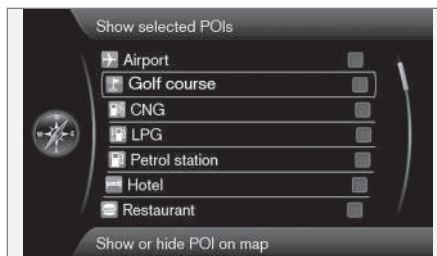
„Lankytina vieta“ taip pat vadinama „objektu“ ir „POI“¹.



Settings → Map options → POI symbols

(Settings > Map options > POI symbols)

Pasirinkdami **Default** (Default), **Selected** (Selected) arba **None** (None), nurodykite, kurios POI parinktys turi būti rodomos žemėlapyje. Papildomos informacijos rasite skirsnyje „POI žemėlapyje“ (p. 64).



Žemėlapyje pateikiamos tos POI parinktys, prie kurių būna varnelės.

- Rankenėle **TUNE** pasirinkite / pažymėkite POI: mygtuku **OK** pažymėkite / nuimkite varnelę, o užverkite paspausdami **EXIT**.

Kad žemėlajį nebūtų skaityti per sunku, apribojamas vienu metu ekrane rodomų POI parinkčių skaičius: priartinus konkrečią teritoriją, galima pamatyti daugiau POI parinkčių.

i PASTABA

- POI ženklas ir skaičius skiriasi įvairiose šalyse.
- Atnaujinant žemėlapio duomenis, gali pasirodyti naujų ženklų bei išnykti esami. Visus atitinkamas žemėlapio sistemos ženklus galima rasti meniu prie Settings → Map options → POI symbols → Selected.

Čia pateikiami atskirų POI parinkčių pavyzdžiai, kurie yra sugrupuoti pagal jų visuomeninę funkciją:

	Car dealer/repair
	Petrol station
	Car repair
	Parking
	Tourist attraction
	Golf
	Cinema
	Amusement park Recreation
	Restaurant
	Bar or cafe
	Shopping centre
	Hotel

¹ Point of interest.



13 Ženkļai žemēlapyje



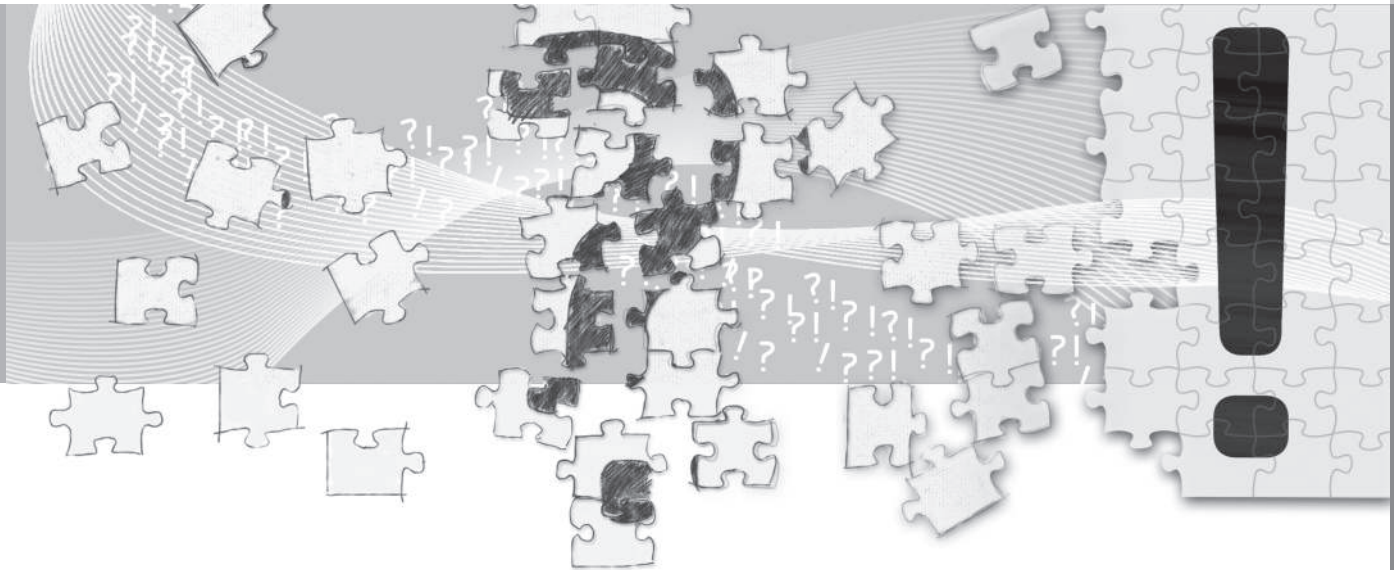
	Railway transport Railway station Railway access
	Airport
	Bus station
	Ferry terminal
	Government or community facility Government office
	Police/emergency
	Library
	Hospital or health care facility
	Pharmacy
	Cash dispenser ATM/Bank exchange
	Post office
	Education facility

Susijusi informacija

- Paieška POI pagalba (p. 44)

14

DAŽNAI UŽDUODAMI KLAUSIMAI





Dažnai užduodami klausimai

Automobilio buvimo vieta žemėlapyje rodoma klaidingai

Navigacijos sistema automobilio buvimo vietą rodo iki 20 metrų tikslumu.

Klaidos tikimybė būna didesnė, jeigu važiuojama keliais, kurie lygiagretūs kitam keliui, vingiuotais keliais arba kelių lygių keliais ir jeigu nuvažiavus didelį atstumą nebuvo daryta jokių staigių posūkių.

Aukšti kalnai, pastatai, tuneliai, viadukai, estakados ir (arba) požeminiai pravažiavimai ir t. t. taip pat kliudo priimti GPS signalus, vadinasi, automobilio buvimo vieta gali būti nustatoma su tam tikra paklaida.

Sistema ne visada parenka greičiausiai nuvažiuojamą ir (arba) trumpiausią maršrutą.

Parentant maršrutą atsižvelgiama į atstumą, kelio plotį, kelio tipą, dešiniųjų ar kairiųjų posūkių skaičių, kelio žiedus ir t. t., nes siekiama parengti tinkamiausią teorinį maršrutą. Maršrutą galima pasirinkti tinkamiau, jeigu būtų atsižvelgiama į patirtį ir jeigu būtų išmanoma tam tikra zona.

Sistema į maršrutą įtraukia apmokestinamus kelius, automagistrales ir keltus net tuo atveju, jeigu pažymima nuostata, kad jų turėtų būti vengiama

Dėl techninių priežasčių sistema gali įtraukti į maršrutą, kuris aprėpia didelį atstumą, tik platesnius kelius.

Jeigu pažymima vengti mokamų kelių ir automagistralių, tada jie kiek įmanoma nėra įtraukiami į maršrutą ir naudojami tik tuo atveju, jeigu nėra jokios kitos priimtinos galimybės.

Po transportavimo, automobilio buvimo vieta žemėlapyje rodoma neteisingai.

Jeigu automobilis gabenamas, pvz., keltu arba traukiniu, arba vežamas taip, kad kliudoma priimti GPS signalus, tada automobilio buvimo vieta teisingai nustatoma ne greičiau nei per 5 minutes.

Automobilio buvimo vieta žemėlapyje rodoma neteisingai, jeigu atjungiamas elektros akumulatorius.

Jeigu buvo nutrauktas elektros energijos tiekimas GPS antenai, praeina daugiau nei 5 minutės, kol GPS signalai pradedami priimti teisingai ir kol nustatoma automobilio buvimo vieta.

Pakeitus padangą automobilio simbolis ekrane ima „šokinėti“

Nustatant automobilio buvimo vietą ir jo važiavimo kryptį naudojamas ne tik GPS imtuvas, bet taip pat automobilio greičio jutiklis ir girokopas. Sumontavus atsarginį ratą arba vasarines padangas pakeitus žieminėmis sistema turi „atpažinti“ naujų ratų dydį.

Norint, kad sistema veiktų optimaliai, rekomenduojama važiuojant kelis kartus vairą pasukti pilnu spinduliu, tai darant tinkamoje vietoje.

Žemėlapyje rodomas vaizdas neatitinka tikrosios padėties

Kadangi kelių tinklas nuolatos plečiamas ir rekonstruojamas, kaskart imamos taikytis vis naujos eismo taisyklės ir t. t., todėl žemėlapių duomenų bazė ne visada gali būti išsamai.

Vykdomas nuolatinis žemėlapių duomenų kūrimas ir atnaujinimas - „Volvo“ įgaliotasis atstovas gali suteikti daugiau informacijos.

Taip pat žr. www.volvocars.com/navi ir www.volvocars.com/mapupdate, kur rasite papildomos informacijos apie žemėlapius ir pan.

Žemėlapių mastelis retsykais pasikeičia

Neturima išsamios žemėlapių informacijos apie tam tikras zonas. Tada sistema automatiškai keičia didinimo laipsnį.

**Automobilio simbolis ekrane pasislenka į priekį ar sukasi**

Sistamai būtinos kelios sekundės, kad ji nustatytų padėtį ir automobilio važiavimą, kad būtų galima pradėti važiuoti.

Išjungiamoji sistema ir variklis. Variklis vėl paleidžiamas, tačiau kiek pastoviai, ir tada pradedama važiuoti.

Aš važiuosiu į ilgą kelionę, bet nenoriu nurodyti konkretaus maršruto į miestus, kuriuos planuoju pravažiuoti - Koks yra paprasčiausias būdas sukurti kelionės maršrutą?

Naudojant plonų linijų kryžių paskirties vieta nurodoma tiesiog žemėlapyje. Sistema savaime nukreipia jus į galutinės paskirties vietą net tuo atveju, jeigu važiuojate pro tarpines paskirties vietas.

Mano žemėlapių informacija neatnaujinama

Susisiekite su artimiausiu „Volvo“ įgaliotuoju atstovu, kad būtų atnaujinti žemėlapių duomenys.

Taip pat žr. www.volvocars.com/navi arba www.volvocars.com/mapupdate.

Kaip galima lengvai patikrinti naudojamą žemėlapių versiją?

Meniu sistemoje suraskite **Settings** →

System information ir paspauskite **OK**, kad

gautumėte informacijos apie versiją ir den-
giamą geografinį regioną, žr. (p. 71).

15

ŽEMĖLAPIS IR SISTEMOS INFORMACIJA





Žemėlapių turinys

„Volvo“ siūlo įvairių žemėlapių, skirtų konkrečioms pasaulio teritorijoms padengti. Žemėlapij sudaro žemėlapis ir kelių duomenys su susijusia informacija.

Žemėlapiai yra papildomi išsamia informacija ir nuolat naujinami.

i PASTABA

Kai kuriose teritorijose / šalyse žemėlapiro dengimo lygis nesiekia 100 proc.

Sistemos dengimo zona nuolat modifikuojama, todėl kartais gali reikėti įdiegti naujinį.

Žr. www.volvocars.com/navi ir www.volvocars.com/mapupdate, kur rasite papildomos informacijos apie žemėlapius ir kitos informacijos, susijusios su Sensus Navigation.

Žemėlapių regionai

Automobilio navigacijos sistema priklauso nuo konkrečios rinkos. Jei jums reikia modifikuoti žemėlapiro teritoriją, susisiekite su „Volvo“ atstovu, kuris pateiks informacijos, kaip tai padaryti.

Žemėlapių naujinimas

Naujinimo metu į navigacijos sistemą persiunčiama nauja informacija, o pasenusi informacija panaikinama.

Atnaujinti žemėlapiro duomenys atsisiunčiami iš interneto¹ į USB atmintuką². Tada per automobilio USB jungtį atsisiųstas naujinys persiunčiamas į automobilio navigacijos sistemą³.

i PASTABA

Prieš pradėdami automobilio žemėlapiro duomenų atnaujinimą:

- Pirmiausia internete perskaitykite informaciją ir instrukcijas, susijusias su žemėlapiro duomenų atsisiuntimu ir atnaujinimu.

Jei turite klausimų apie naujinimą, susisiekite su „Volvo“ atstovu arba žr. www.volvocars.com/navi ir www.volvocars.com/mapupdate.

Naujinimas

Norėdami atnaujinti navigacijos sistemą, laikykitės ekraninių instrukcijų. Pasirodys proceso eiga bei apytikslė likusi trukmė.

i PASTABA

Naujinant, nemažai informacijos ir paslaugų funkcijų yra išjungiamos ar apribojamos.

Atlikite šiuos veiksmus:

1. Užveskite variklį.
2. Prijunkite USB atmintuką su naujiniu prie automobilio USB jungties ir vykdykite ekranines instrukcijas.
3. Kai tik ekrane parodomas **Map update finished**, vėl galima naudoti visas navigacijos sistemos funkcijas.

i PASTABA

Tam tikrais atvejais, atnaujinus žemėlapiro duomenis, gali atsirasti naujų funkcijų, kurios nėra aprašytos šiame vadove.

Tęskite naujinimą

Jei naujinimas būna nebaigtas išjungiant variklį, kitą kartą užvedus variklį jis tęsiamas nuo tos pačios vietos.

Kad vėl paleistumėte pertrauktą naujinimo procesą, atlikite toliau nurodytus veiksmus ir vykdykite ekrane pateikiamas instrukcijas:

¹ Žr. informaciją www.volvocars.com/mapupdate

² USB atmintuke turi būti bent 20 GB laisvos vietos.

³ Informacijos apie tai, kaip prijungti USB atmintuką, žr. automobilio savininko vadove arba Sensus Infotainment priede.



15 Žemėlapis ir sistemos informacija

- Jei prie USB jungties prijungiamas USB atmintukas, naujinimo procesas pratęsimas automatiškai.
- Jei USB atmintukas neprijungtas:
 - Užveskite variklį ir tada prijunkite USB atmintuką prie automobilio USB jungties: naujinimo procesas bus pratęstas automatiškai.

Licencinė sutartis

Licencija – tai sutartis dėl teisės vykdyti tam tikrą veiklą arba naudoti kito teisę, aprašytą sutarties sąlygose.

Toliau pateikiamas „Volvo“ sutarties su gamintoju / programuotoju tekstas.

Autoriaus teisės

Europe

Austria

© Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen.

Contains content of Stadt Wien – data.wien.gv.at, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Contains content of Statdt Linz – data.linz.gv.at, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Contains content of LINZ AG – data.linz.gv.at, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Belgium

Realized by means of Brussels UrbIS®© – Distribution & Copyright CIRB, available at <http://www.cirb.irisnet.be/catalogue-de-services/urbis/telechargement> .

Includes content made available by AGIV.

Croatia

© EuroGeographics.

Cyprus

© EuroGeographics.



Estonia

© EuroGeographics.

Finland

Contains data from the National Land Survey of Finland Topographic Database 06/2012. (Terms of Use available at http://www.maanmittauslaitos.fi/en/NLS_open_data_licence_version1_20120501) .

Contains data that is made available by Itella in accordance with the terms available at: http://www.itella.fi/liitteet/palvelutjatuotteet/yhteystietopalvelut/uusi_postal_code_services_service_description_and_terms_of-user.pdf. Retrieved by HERE 09/2013".

France

Source: © IGN France 2009 – BD TOPO ® .

Germany

Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen.

Contains content of „Bayrische Vermessungsverwaltung – www.geodaten.bayern.de“, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Contains content of “LGL, www.lgl-bw.de“, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Contains Content of “Stadt Köln – offenedaten-koeln.de“, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Great Britain

Contains Ordnance Survey data © Crown copyright and database right 2010.

Contains Royal Mail data © Royal Mail copyright and database right 2010.

Greece

Copyright Geomatics Ltd.

Guernsey

©The States of Guernsey

©Teh States of Alderney

©The Chief Pleas of Sark

©The Royal Court of Guernsey

Hungary

Copyright © 2003; Top-Map Ltd.

Ireland

Contains data made available by the Dublin City Council Multi Story Car Parking Space Availability as of 2013-11-02, licensed in accordance with <http://psi.gov.ie/files/2010/03/PSI-Licence.pdf> .

Italy

La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia

numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana.

Contains data from Trasporto Passeggeri Emilia-Romagna- S.p.A.

Includes content of Comune di Bolgona licensed under <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> and updated by licensee July 1, 2013.

Includes content of Comune di Cesena licensed under <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> and updated by licensee July 1, 2013.

Includes contents of Ministero della Salute, and Regione Sicilia, licensed under <http://www.formez.it/iodl/> and updated by licensee September 1, 2013.

Includes contents of Provincia di Enna, Comune di Torino, Comune di Pisa, Comune di Trapani, Comune di Vicenza, Regione Lombardia, Regione Umbria, licensed under <http://www.dati.gov.it/iodl/2.0/> and updated by licensee September 1, 2013.

Includes content of GeoforUs, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Includes content of Comune di Milano, licensed under <http://creativecommons.org/licenses/by/2.5/it/legalcode> and updated by licensee November 1, 2013.



Includes content of the “Comunità Montana della Carnia”, licensed under <http://www.dati.gov.it/iodl/2.0/> and updated by licensee December 1, 2013.

Includes content of “Agenzia per la mobilità” licensed under <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> and updated by licensee January 1, 2014.

Includes content of Regione Sardegna, licensed under <http://www.dati.gov.it/iodl/2.0/> and updated by licensee May 1, 2014

Latvia

© EuroGeographics.

Lithuania

© EuroGeographics.

Moldova

© EuroGeographics.

Norway

Copyright © 2000; Norwegian Mapping Authority Includes data under the Norwegian licence for Open Government data (NLOD), available at <http://data.norge.no/nlod/en/1.0> .

Contains information copyrighted by © Kartverket, made available in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/no/> .

Poland

© EuroGeographics.

Portugal

Source: IgeoE – Portugal.

Slovenia

© EuroGeographics.

Spain

Información geográfica propiedad del CNIG.

Contains data that is made available by the Generalitat de Catalunya Government in accordance with the terms available at http://www.gencat.cat/web/eng/avis_legal.htm . Retrieved by HERE 05/2013.

Contains content of Centro Municipal de Informatica – Malaga, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Contains content of Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Sweden

Based upon electronic data © National Land Survey Sweden.

Contains public data, licensed under Go Open v1.0, available at <http://data.goteborg.se/goopen> .

Switzerland

Topografische Grundlage: © Bundesamt für Landestopographie.

Ukraine

© EuroGeographics.

United Kingdom

Contains public sector information licensed under the Open Government License v.1.0 (see the license <http://www.nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/>).

Adapted from data from the Office for National Statistics licensed under the Open Government Licence v.1.0.



A

Antena	
vieta.....	16
Apytikslis atvykimo laikas, atstumo vienetą.....	68
Atstumo vienetas	
ETA.....	68
RTA.....	68
Automobilio gabenimas.....	84
Automobilio savininko vadovas.....	13
būtina atminti.....	13
Autorių teisės.....	88

B

Balso atpažinimas.....	21
Kalba.....	24
žinyno funkcijos ir nuostatos.....	22
Balso pranešimų garsumo valdymo mygtukas.....	17
Baterija	
nuotolinio valdymo pultelis.....	19
bazinės funkcijos.....	9
Bazinės nuostatos.....	13

F

funkcijos	
klaviatūra ir nuotolinio valdymo pultelis	19

G

Gamintojo nustatymai.....	13
Garsiakalbiai	
vieta.....	17
GPS imtuvas.....	17
Greičio kamera.....	70

I

Internet search.....	47
----------------------	----

J

Jrašyti kelionės tikslai.....	46
Jvesti planinį maršrutą.....	52

K

Keisti kelių eismo informacijos mastą.....	78
Kelionės tikslas.....	41
ieškoma naudojant geografinę ilgumą / platumą.....	48
paieška internetu.....	47
paieška naudojantis pradžios klavišu.....	41, 50
paieška naudojant vietą žemėlapyje.....	49
paieška pagal adresą.....	42
paieška pagal ankstesnius kelionės tikslus.....	46
paieška pagal išsaugotą vietą.....	45
paieška pagal pašto kodą.....	47
paieška per POI.....	44
Kelionės vadovas.....	50
Kelio taškas.....	53
Kelių eismo informacija.....	17, 75
be nurodyto kelionės tikslo.....	75
eismo kliūtis mastas.....	78
su nurodytu kelionės tikslu.....	76
transliuoti.....	75
Kitas kelionės tikslas planiniame maršrute	56
Klaviatūra	
vieta.....	17
Komandos balsu (Valdymas balsu).....	22
Kompasas.....	32

Komponentų pozicionavimas, apžvalga....	16
Kryžiuokas.....	36

L

Lankytinos vietos (POI).....	81
Latitude and longitude.....	48
Licencinė sutartis.....	88

M

Maršrutas	
alternatyvūs maršrutai ir maršrutų apžvalga.....	56
detali informacija apie maršrutą.....	57
likusio maršruto žemėlapis.....	57
maršruto įrašas.....	58
Vengti.....	55
Maršruto parinktys.....	64, 67
Mastas	
keisti.....	78
Menu	34
pagrindinis menu.....	35
Slinkti menu.....	36
tiesioginis funkcijų valdymas.....	34
Menu / funkcijos.....	37

N

Nuostatos	
FAV mygtukas.....	72
išsaugotų vietų importavimas / eksportavimas.....	73
maršruto parinktys.....	60
maršruto parinktys – pritaikyti maršrutą.....	64
maršruto parinktys – vengtinios vietos..	62
Orientavimo parinktys.....	67
sistemos informacija.....	71
Žemėlapio parinktys.....	64
Nustatyti kelionės tikslą.....	41, 50

O

Objektai	
Ženkilai.....	81
Orientavimas	
trumpasis vadovas.....	10
Orientavimas balsu.....	32
Orientavimo parinktys.....	60, 62, 64

P

Pagrindinis blokas	
vieta.....	17
Paieška	
pašto kodas.....	47
Paleisti vadovą.....	52
Papildoma informacija.....	34
Pašto kodas	
paieška.....	47
Peržvelgti komponento vietą.....	16
Planinis maršrutas.....	52
tarpiniai planinio maršruto kelio taškai.	53
Pradėti orientuoti.....	52
Previous destination kaip kelionės tikslas.	46
programinis ratukas	
įvedimo ir pasirinkties galimybės.....	27
parinkčių sąrašas.....	28

R

Reikalingas atvykimo laikas, atstumo vienetas.....	68
--	----

S

Saugos vaizdo kamera.....	70
Sistemos aktyvinimas.....	9
Sistemos nuostatos.....	13
Sistemos parinktys.....	71
Skaiyti kelių eismo pranešimą.....	76
Skliausteliai su tekstu anglų kalba.....	14
Sklidimas.....	78
Slinkimas.....	36
Susijungimo vieta.....	42

T

Tekstas anglų kalba skliausteliuose.....	14
TMC imtuvus.....	17
Trinti maršrutą.....	53
TV ekranas priežiūra.....	17

V

Vadove aprašomi paieškos keliai.....	13
Valdymas balsu.....	22

Valdymo elementai.....	18
apžvalga.....	16
centrinė konsolė.....	18
nuotolinio valdymo pultelis.....	19
vairas.....	19

Vengti

greitkeliai.....	64
keltai.....	64
mokami keliai.....	64
Vengti kelio atkarpos.....	55

Ž**Žemėlapiai**

naujinimas.....	87
turinys.....	87

Žemėlapiai, kelių tipai ir kompasas

buvimo vietos žemėlapio vaizdas.....	30
Kompasas.....	32
Orientavimas balsu.....	32

Žemėlapio parinktys.....	64
--------------------------	----

Žemėlapio rodinys.....	13, 64
------------------------	--------

Žemėlapio slinkimas.....	36
--------------------------	----

Žemėlapio spalva.....	64
-----------------------	----

Žemėlapio sritys.....	87
-----------------------	----

Žemėlapio vaizdas.....	30
------------------------	----

Ženkliai

objektai.....	81
---------------	----

